

LUVION®

GRAND ELITE 3 CONNECT



HANDLEIDING 

INSTRUCTION MANUAL 

MANUAL D'INSTRUCTIONS 

INSTRUKCJA 

NÁVOD K OBSLUZE 

ИНСТРУКЦИИ 

BENUTZERHANDBUCH 

QUICK GUIDE: FIGUREN EN VERKORTE HANDLEIDING/ FIGURES AND QUICK GUIDE / FIGURES ET GUIDE D'UTILISATION RAPIDE / FIGURAS Y GUÍA RÁPIDA / ABBILDUNGEN UND SCHNELLANLEITUNG / RYSUNKI I KRÓTKI PRZEWODNIK / OBRÁZKY A RYCHLÝ PRŮVODCE / КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА / ABBILDUNGEN UND SCHNELLINSTALLATION.....4

NEDERLANDS.....10

ENGLISH22

FRANÇAIS.....34

POLSKI.....46

ČEŠTINA.....58

РУССКИЙ.....70

DEUTSCH.....82

PRODUCTOVERZICHT / PRODUCT LAYOUT / DESCRIPTION DU PRODUIT / OPIS PRODUKTU / NÁKRES VÝROBKU / УСТРОЙСТВО СОСТОИТ ИЗ ДВУХ ЧАСТЕЙ / PRODUKTBESCHREIBUNG

CAMERA / CAMÉRA / CÁMARA / KAMERA / КАМЕРА / KAMERA

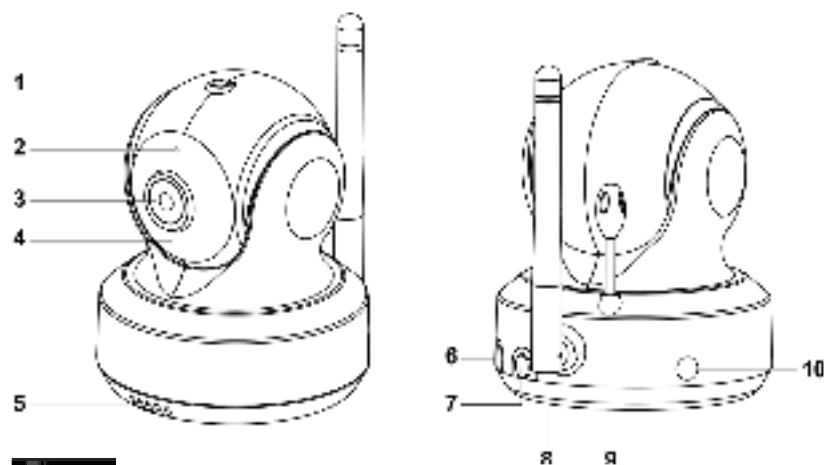


Fig 1.

MONITOR / MONITEUR / И МОНИТОР / MONITOR

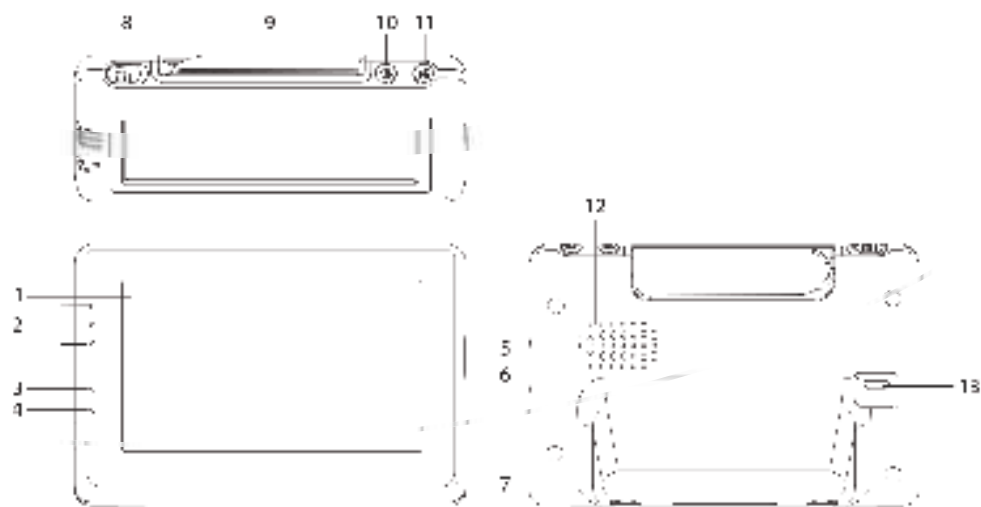


Fig 2.

**INSTALLATIE / SETUP / INSTALLATION / USTAWIENIE / NASTAVENÍ / ПОДКЛЮЧЕНИЕ /
INSTALLATION**

**1. CAMERA EN MONITOR INSTALLEREN/ CAMERA AND MONITOR SETUP / CONFIGURATION DE
LA CAMÉRA ET DU MONITEUR / USTAWIENIE KAMERY I MONITORA / NASTAVENÍ KAMERY A
MONITORU / ВКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ И МОНИТОРА / KAMERA UND MONITOR INSTALLIEREN**

- 1.1 *Stroomvoorziening - Gebruik van netstroom*
Power Supply - Using AC Power
Alimentation - Utilisation de l'alimentation secteur
Zasilanie - stosowanie zasilania AC
Napájecí Zdroj – Používá AC Napájení (Síť)
Источники питания устройства – Сетевые адаптеры
Stromversorgung mit Wechselstrom

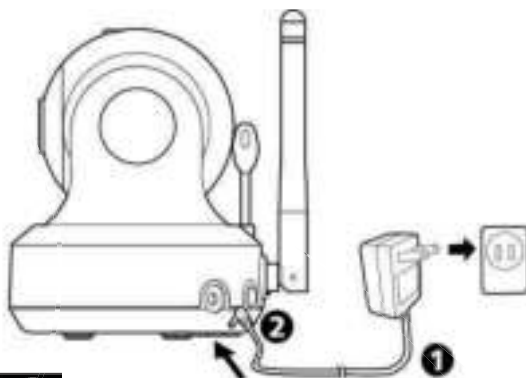


Fig 3.

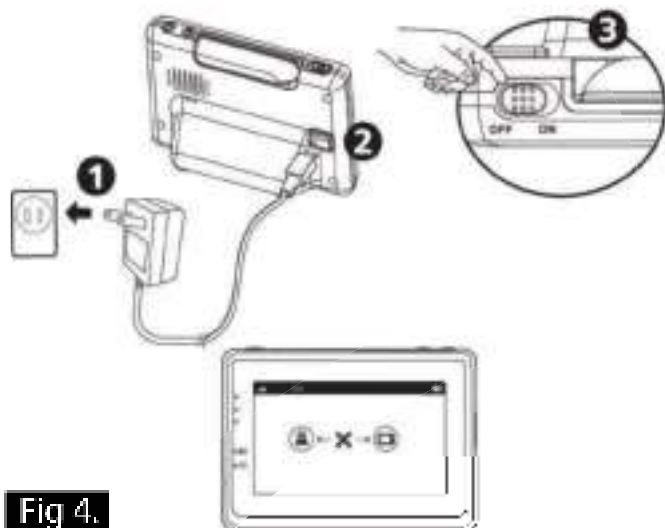


Fig 4.

2. **MONITOR KNOPPEN / MONITOR BUTTONS / BOUTONS DU MONITEUR / PRZYCISKI ZNAJDUJĄCE SIĘ NA MONITORZE / TLAČÍTKA MONITORU / КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ МОНИТОРА / MONITORTASTEN**

2.1 **Volume instellen / Volume Setting / Réglage du volume/ Ustawienie głośności / Nastavení hlasitosti / Регулятор громкости / Lautstärke einstellen**

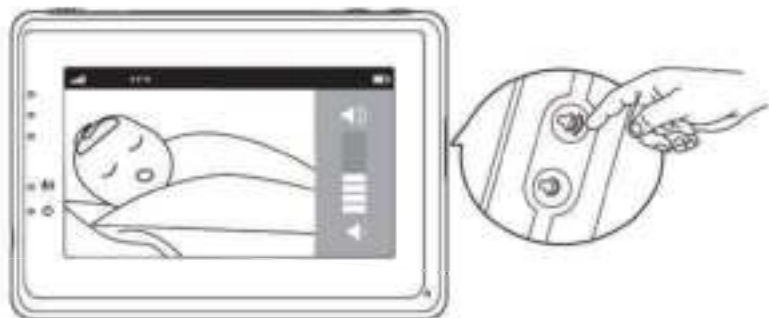


Fig 5.

2.2 **Terugspreek functie / Talkback function / Fonction de réponse/ funkcja mówienia / Funkce zpětného hovoru (obousměrného)/ Обратная связь / TalkBack Funktion**

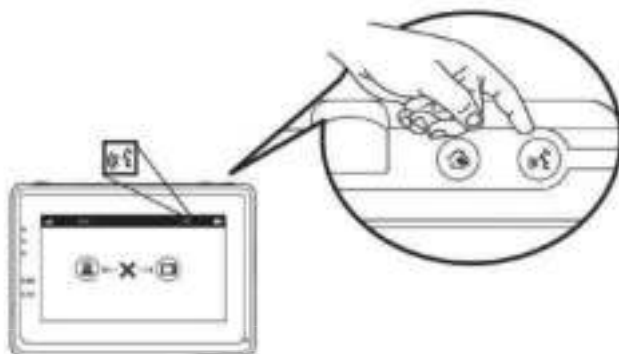


Fig 6.

3. **TOUCH SCREEN MENU OPTIES / TOUCH SCREEN MENU OPTIONS / OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE / OPCJE W MENU EKRANU DOTYKOWEGO / VOĽBY MENU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY / ПАРАМЕТРЫ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА / TOUCHSCREEN MENÜOPTIONEN**

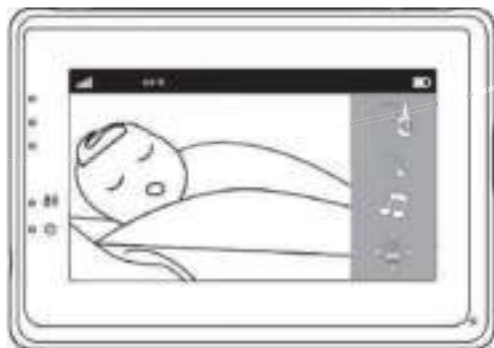


Fig 7.

- 3.1 *Alleen geluid modus / Sound only function / Fonction audio seulement / Funkcja samego dźwięku / Funkce pouze zvuk / Режим радионяни (энергосбережение) / Nur-Ton-Funktion*



Fig 8.

- 3.2 *Inzoom functie / Zoom in function / Fonction zoom avant / Funkcja przybliżania / Funkce přiblížení (zoom in) / Режим ZOOM / Zoomfunktion*

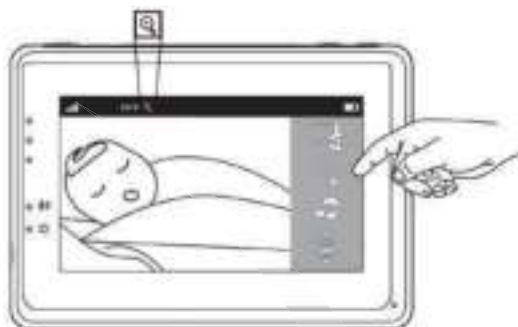


Fig 9.

- 3.3 *Muziek Functie / Music Function / Fonction musique / Funkcja muzyczna / Funkce přehrávání hudby / Колыбельные мелодии / Musikfunktion*

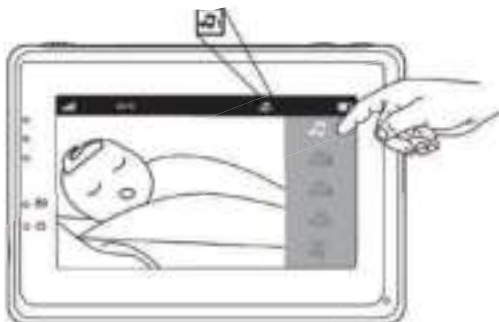


Fig 10.

3.4 *Pan tilt functie / Pan tilt function / Fonction panoramique inclinaison / Funkcja obracania i pochylania / Funkce naklápění otáčení kamery / Вращение камеры / Schwenk/Neige-Funktion*

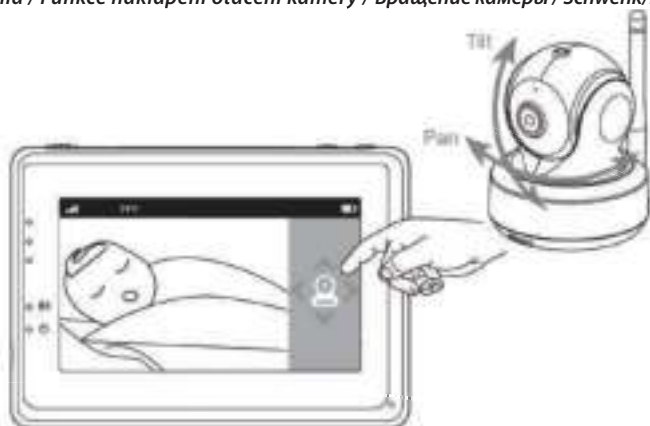


Fig 11.

4. **MENU OPTIES / MENU OPTIONS / OPTIONS DE MENU / OPCJE W MENU / VOLBY MENU / ФУНКЦИИ МЕНЮ / MENÜOPTIONEN**



Fig 12.

4.1 *VOX functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid) / VOX (Voice-Operated Transmission) Function / Fonction VOX (Transmission á commande vocale) / Funkcja VOX (przesył obsługiwany głosem) / Funkce VOX (Zvukem-Aktivovaný Přenos) / Режим VOX (датчик звука) / VOX (Sprachgesteuerte Aktivierungsfunktion)*

VOX gevoeligheid / VOX Sensitivity / Sensibilité VOX / Czułość VOX / Citlivost VOX / Pezyluvka чувствительности датчика звука / VOX Empfindlichkeit



Fig 13.

- 4.2 *Helderheid instellen / Brightness Setting / Réglage de la luminosité / Ustawienie jasności / Nastavení jasu / Настройка яркости экрана / Helligkeit einstellen*



Fig 14.

- 4.3 *Temperatuur instellen / Temperature Setting / Réglage de la température/ Ustawienie temperatury / Nastavení teploty / Настройка датчика температуры / Temperatur einstellen*



Fig 15.

5. **BEELDSCHERM WEERGAVE / SCREEN DISPLAY / ÉCRAN D' AFFICHAGE / WYŚWIETLACZ / OBRAZOVKA / ИНДИКАТОРЫ НА ЭКРАНЕ / BILDSCHIRMANZEIGE**



Fig 16.

**INHOUD DOOS:**

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 adapters
- 1 schroef , 1 plug en 2 snoerbinders
- Deze gebruikshandleiding
- WIFI koppeling snelstart handleiding

PRODUCT OVERZICHT

Camera (Fig. 1)

1. Lichtsensor
2. Microfoon
3. Lens
4. Infrarood LED
5. Luidspreker
6. Adapter aansluiting
7. Pair knop (verbinden met router en monitor)
8. Antenne
9. Temperatuur sensor
10. Power indicatie LED

Monitor (Fig. 2)

1. LCD scherm
2. Volume indicatie LED's
3. VOX indicatie LED
4. Power indicatie LED
5. Knop volume +
6. Knop volume –
7. Microfoon
8. Aan-/uitknop
9. Antenne
10. Menuknop
11. Terugspraak knop
12. Luidspreker
13. Adapter aansluiting

SETUP

1. CAMERA EN MONITOR SETUP

1.1 Stroomvoorziening camera

Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter (zie Fig. 3).

LET OP: Gebruik de adapter met OUTPUT: 5V DC 2.0A voor de camera.

1.2 Camera plaatsen

Plaats de camera op de gewenste locatie.

LET OP: *Draai de camera niet handmatig! Draaien van de camera lens kan worden gedaan via het menu van de monitor (zie Fig 11).*

1.3 Nachtzicht

De camera is voorzien van acht hoge intensiteit LED's om in het donker een duidelijk beeld te kunnen opvangen. Wanneer de lichtsensor weinig licht meet, wordt nachtzicht automatisch geactiveerd en gaan de LED's aan.

1.4 Kamertemperatuur meting

De temperatuursensor op de camera meet de kamertemperatuur. Op het scherm van de monitor wordt de kamertemperatuur weergegeven.

1.5 Stroomvoorziening monitor

De monitor werkt op een 3,7V 2600mAH (Li-ion) ingebouwde batterij en op netstroom via de meegeleverde adapter.

1. Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de monitor (zie Fig. 4).
2. Zet de aan uit schakelaar op de bovenkant van de monitor om naar 'ON' De indicatie-LED op de monitor zal groen oplichten (zie Fig. 4).




LET OP 1: Gebruik de adapter met het label OUTPUT: 5V DC 1.0A.

LET OP 2: Wanneer de babyfoon op de accu wordt gebruikt zal het power indicatie lampje bij een voldoende volle accu groen branden.

Wanneer de accu bijna leeg is zal het indicatie lampje rood gaan knipperen.


Als de adapter wordt aangesloten laadt de batterij op en zal het indicatie lampje rood branden.

Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het indicatie lampje uitschakelen (indien de monitor uit staat).



LET OP 3:    (buiten bereik) zal verschijnen op het scherm van de monitor wanneer de camera buiten bereik is.

2. MONITOR KNOPPEN

2.1 Volume instellen

Pas het volume aan door de knoppen voor volumeselectie   in te drukken. (zie Fig. 5)


2.2 Terugspraak Functie

Houdt de terugspraakknop  ingedrukt om te spreken door de camera unit. Het  icoontje verschijnt op het scherm. (zie Fig. 6)


3. TOUCH SCREEN MENU OPTIES

1. Druk op het scherm van de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 7)
2. Druk op de aan te passen menu optie om deze te selecteren.
LET OP: Touch screen keuzes dienen binnen 5 seconden te worden geselecteerd. Na 5 seconden keert het scherm automatisch terug naar live view.

3.1 Alleen geluid modus



Druk op het  icoon om alleen geluid modus in te schakelen. De video beelden zullen dan na 10 seconden worden uitgeschakeld, het geluid blijft wel doorkomen. Door op het scherm te drukken kan het beeld steeds voor 15 seconden worden opgeroepen. (zie Fig. 8)

3.2 Inzoom functie





Druk op het Zoom  icoontje in het scherm voor een beeld dat 2x is ingezoomd. Druk nogmaals om terug te keren naar normaal (uitgezoomd) beeld. (zie Fig. 9)

3.3 Muziek Functie

De camera kan 3 verschillende slaapliedjes afspelen.


1. Druk op het muziek icoon  op het scherm en kies vervolgens het gewenste nummer. De camera speelt vervolgens de muziek af (zie Fig. 10).
2. Om de muziek weer uit te schakelen kies je weer via het scherm het muziek icoon  en selecteer je de onderste optie (zie Fig. 10).

3.4 Camera Pan/Tilt bediening op de monitor






De camera kan op afstand via de monitor worden bediend. De kop van de camera heeft de mogelijkheid naar boven, onder, links en rechts te roteren. Druk op de omhoog  of omlaag  icoontjes om de camera respectievelijk naar boven en naar beneden te bewegen. Druk op de naar links  of naar rechts  icoontjes om de camera naar links of naar rechts te bewegen (zie Fig. 11).

LET OP: De monitor zal geen geluid doorgeven terwijl de camera draait.

4. MENU OPTIES

1. Druk op de menuknop  op de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 12)
2. Het hoofdmenu bevat 3 submenu's


4.1 VOX-functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid)

1. Selecteer VOX  in het menu van de monitor. Hier kan de VOX stand worden ingeschakeld 'on' of worden uitgeschakeld 'off'. Het scherm zal wanneer de vox aan staat na 10 seconden worden uitgeschakeld, maar de VOX-LED  zal blijven branden (zie Fig. 13).
2. Wanneer het opgenomen geluid op de camera het ingestelde niveau bereikt (zie Fig. 13), zal het scherm automatisch aangaan. Na 20 seconden gaat het scherm weer automatisch uit.
3. De gevoeligheid van de Vox is in 3 standen in te stellen hoog , midden  en laag , bij hogere gevoeligheid activeert het scherm bij zachtere geluiden.

4.2 Helderheid instellen

Pas de helderheid aan door in het menu op het helderheid  icoon te drukken, voor aanpassen van helderheid kan de + (helderder) en de - (donkerder) worden gebruikt. (zie Fig. 14)

4.3 **Temperatuur instellingen**

1. In dit menu  kan gekozen worden welke temperatuureenheid wordt weergegeven; graden Celsius of graden Fahrenheit (zie Fig. 15).
2. Er kan een temperatuuralarm worden ingeschakeld. Wanneer u kiest voor "Alert on" en de gemeten temperatuur komt buiten het ingestelde temperatuurbereik, dan geeft de monitor een alarmsignaal. Het temperatuurbereik voor het alarm wordt ingesteld door de boven- en ondergrens voor de temperatuur in te stellen onder "Celsius" of "Fahrenheit" (zie Fig. 15).

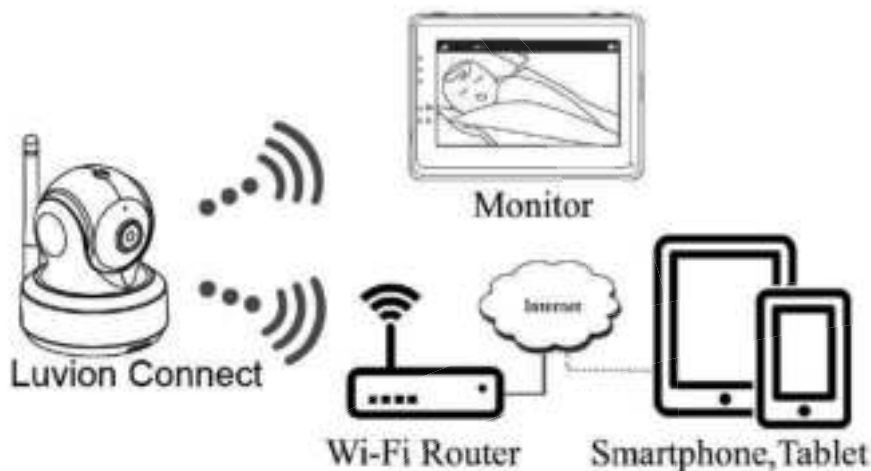
5. **BEELDSCHERMWEERGAVE**

De statusbalk bovenaan het scherm geeft de status en instellingen van de babyfoon weer (zie Fig. 16).

1. Indicator signaal sterkte
2. Indicator temperatuur alarm aan/uit
3. Weergave kamertemperatuur
4. Indicator zoom in
5. Alleen geluid modus indicator
6. Indicator muziek
7. Geluid uit (mute) indicator
8. Terugspraak functie
9. Batterij status indicator / indicator voor opladen

6. **TELEFOON/TABLET KOPPELING**

6.1 **Bekijk uw baby overal, waar en wanneer u maar wilt!**



6.2 Voor de installatie heb je de volgende onderdelen nodig.



iPhone, iPad,
Android smartphone
or Android tablet



Luvion Connect



Wi-Fi Router

6.3 Download en start de Luvion Connect app.

Android: Ga naar de Google Play Store, zoek naar 'Luvion Connect' en installeer.

iOS: Ga naar de App Store en zoek naar 'Luvion Connect' en installeer.

QR ANDROID



QR iOS



6.4 Verbind de camera draadloos aan de router.

1. Druk in de app op het camera toevoegen (📷) icoontje. Kies 'verbind de camera met internet' (Zie A1 op de volgende bladzijde)

2. Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera.

3. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter, na 30 seconden is de camera gereed.

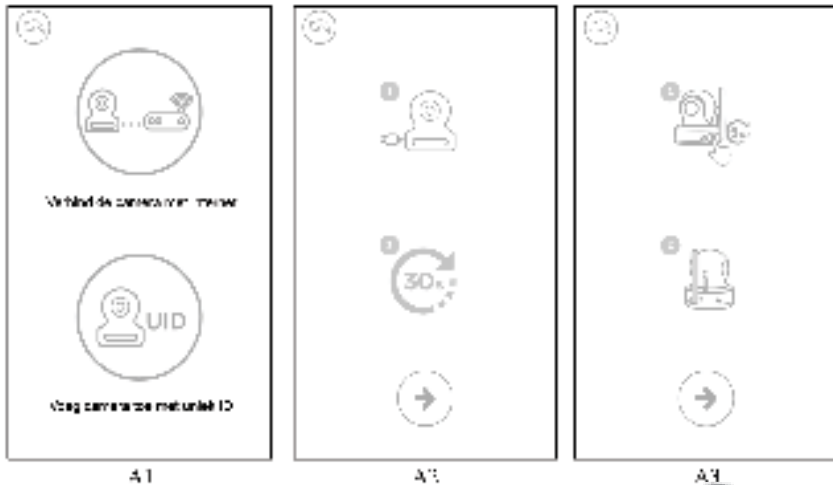
4. Druk op (➡) om naar de volgende stap te gaan (Zie A2 op de volgende bladzijde).

Druk de pair knop in en houdt deze vast tot het LED indicatie lampje op de camera groen gaat knipperen (+- 5 seconden).


5. Druk op (➡) om naar de volgende stap te gaan (Zie A3 op de volgende bladzijde).

LET OP 1: Wanneer de monitor aan staat zal deze tijdens het proces even ontkopen en opnieuw verbinden (binnen ongeveer 5 seconden).

LET OP 2: Wanneer de camera eerder al is verbonden zal de nieuwe verbinding de oude registratie overschrijven.



6. a. Druk op de 'home knop' van de telefoon en ga naar 'instellingen'
- b. Ga naar 'Wifi' (indien deze staat uitgeschakeld schakel deze dan in).
- c. Kies in de netwerklijst de naam van de camera 'LuvionConnect-XXXXXX'
- d. Keer zodra de camera verbonden is terug naar de LuvionConnect app.

LET OP: In de Android app kan eventueel gebruik worden gemaakt van de wifi snel-toets in het scherm , kies de naam van de camera uit de wifi lijst en gebruik vervolgens de back toets van de telefoon (rechts onderin) om terug te keren naar de app. (Zie ook A4)



7. De app zoekt nu naar alle Wifi netwerken die binnen bereik zijn. Selecteer jouw eigen Wifi netwerk en voer het wachtwoord van het Wifi netwerk in. (Zie A5 op de volgende pagina).

LET OP: Zorg ervoor dat je het juiste wachtwoord voor het Wifi netwerk opgeeft, anders wordt een netwerk fout gegeven en kan geen verbinding worden gemaakt.

LET OP 2: Het kan enkele minuten duren totdat de camera is verbonden aan het Wifi netwerk.

8. In de app zie je nu de nieuwe camera in de lijst staan, druk op de camera om de live camera beelden te bekijken. (Zie A7)

LET OP: Indien de monitor aan staat zal deze na het installatieproces gedurende 10 seconden de verbinding verliezen, deze komt automatisch weer terug.



A5



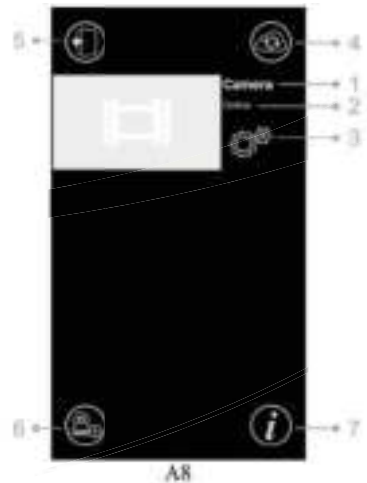
A6



A7

6.5 Functies startscherm app (zie A8)

1. Camera naam
2. Connectie status
3. Instellingsmenu
4. Verversen van het scherm
5. App afsluiten
6. Camera toevoegen
7. App informatie



A8

6.6 Functies van het live videoscherm (Zie A9)

1. **Terug:** Druk op dit icoontje om terug te gaan naar het startscherm.

2. **Temperatuur weergave:** Weergave van de door de camera gemeten temperatuur.

3. **Foto:** Druk op het fototoestel icoontje om een foto te maken en op te slaan op de telefoon/tablet.

4. **Video:** Druk op het camera icoontje om een opname te starten/stoppen (per video kan maximaal 3 minuten worden opgenomen).

LET OP: Foto's en video's worden opgeslagen in het interne geheugen van de telefoon/tablet.

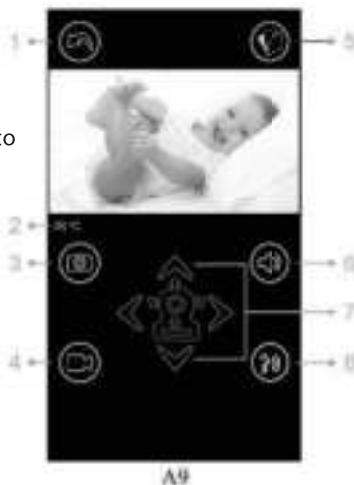
5. **Foto/video album:** Druk op het map icoontje om de video's foto's te bekijken. Om foto's/video's te verwijderen hou je op Android de te verwijderen foto ingedrukt en op iOS kies je 'wijzig'.

6. **Volume:** Druk op het speaker icoontje om het volume aan te passen.

7. **Pan/Tilt bediening:** Druk op de omhoog \wedge , naar beneden \vee , naar links \llcorner en naar rechts \lrcorner icoontjes om de camera te draaien.

8. **Terugspreekfunctie:** Druk eenmaal op het terugspreek icoontje om te kunnen praten naar de camera. Druk nogmaals om de verbinding weer te sluiten.

LET OP: Zolang terugspreekfunctie actief is zal geluid vanaf de camera niet doorkomen in de app.



6.7 Functies van het instellingsmenu van de app

Druk voor dit menu op het instellingsicoontje op het startscherm (Zie A7)

1. **Naam:** Camera naam, druk op het icoon om de naam te wijzigen.

2. **Wachtwoord:** Voer het correcte wachtwoord in om toegang te krijgen tot de camera.

3. **UID:** Elke camera heeft een unieke identificatie code. Door UID en wachtwoord te delen kun je de beelden eventueel delen.

4. **Temperatuur:** Druk op de schuif om te schakelen tussen Celsius en Fahrenheit. De getoonde waarde is actief.

5. **Kennisgeving:** Druk op schuifjes naast 'Geluid' en 'Temp' om push notificaties te activeren of uit te schakelen bij geluid. Wanneer actief zal de app een notificatie sturen het op de monitor ingestelde geluids-niveau wordt bereikt.

6. **Camera verwijderen:** Druk op het prullenbak icoontje om de camera uit de app te verwijderen.

7. **Wachtwoord veranderen:** Druk op het slot icoontje om het wachtwoord te veranderen. Deze optie is alleen beschikbaar wanneer je verbonden bent met hetzelfde netwerk als de camera. Het wachtwoord is standaard ingesteld op '12345678' wijzig dit naar een zelf gekozen wachtwoord bij het eerste gebruik!



6.8 LED indicatie betekenis (camera)

Indicatie	Status
Groen/Knippenend	Camera is gereed om te koppelen
Groen	Camera is gekoppeld aan het internet
Oranje	Verbinding met het internet verloren
Rood	De verbinding met de Wifi router is verloren (zie Probleem & Oplossing 7.5)

7 PROBLEEM & OPLOSSING

7.1 Er is geen beeld op de monitor

- Zorg ervoor dat de camera en monitor adapter volledig ingeplugd zijn.
- Zorg ervoor de aan/uit schakelaar van de monitor op 'on' staat en dat de monitor voldoende is opgeladen.
- Herstart de camera door deze van de adapter los te koppelen en opnieuw te verbinden. De camera zal na 25 seconden weer herstart zijn.
- Wanneer de groene powerindicatie-LED brandt, maar er alleen geluidsinput wordt waargenomen (en scherm dus uit is), kan het zijn dat de alleen geluid modus of VOX functie (geluidsactivatie) is ingeschakeld. Druk op de menu-knop om het scherm in te schakelen. Voor instructies voor het eventueel uitschakelen van deze functies zie 3.1 en 4.1 in deze handleiding.

7.2 Interferentie/storing/slechte verbinding op de monitor

- Zorg dat de camera minstens 1,5 meter van andere 2.4 GHz producten af staat (bijvoorbeeld Wifi routers, bluetooth apparaten en magnetrons)
- Wanneer er een oven of magnetron in een rechte lijn tussen de camera en monitor instaat, kan dit het signaal beïnvloeden. Verwijder daartoe de oven of magnetron of zet deze uit.
- Zorg ervoor dat de camera en monitor zich binnen elkaars bereik bevinden (bereik in open veld is maximaal 300 meter, binnenshuis 50 meter).

7.3 Camera maakt geen verbinding in de app

- **Timeout:** Zorg dat de telefoon of tablet verbonden is met het internet via een Wifi of 4G netwerk.
- **Offline:** Zorg dat de camera aan staat en is verbonden met het internet.

7.4 Video problemen in de app

- **Geen video beeld:** Bekijk de status van de camera in het startscherm.
- **Video beeld is niet vloeiend:** De kwaliteit/snelheid van het beeld hangt af van je beschikbare bandbreedte (snelheid van je internet) en mogelijke verstoringen.

7.5 Camera LED indicator blijft rood

De camera kan geen contact maken met de router of heeft het contact verloren.

- Controleer of de Wifi router normaal functioneert en herstart vervolgens de camera door de adapter los te koppelen en opnieuw aan te sluiten.
- Zorg ervoor dat de camera met de router is gekoppeld en dat hierbij het correcte wachtwoord is gebruikt. Indien je hier niet zeker van bent verwijder dan de camera uit de app en doorloop de stappen uit 6.4 opnieuw.
- Zorg ervoor dat de camera binnen bereik van de Wifi router is. Probeer de camera dichterbij de router te plaatsen en probeer het opnieuw.

7.6 Wachtwoord vergeten (app)

- Verwijder de camera uit de lijst en doorloop de stappen uit 6.4 van deze handleiding opnieuw.

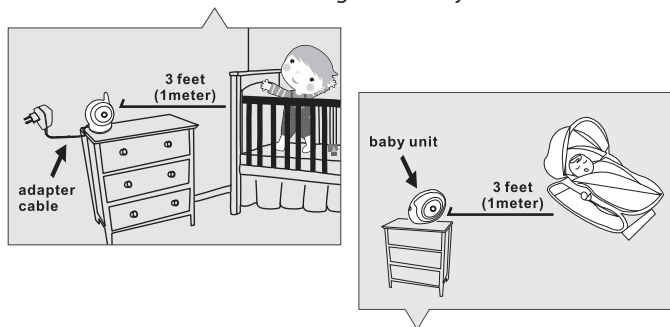
VERZORGING & ONDERHOUD

- Houdt alle onderdelen en accessoires buiten bereik van kinderen.
- Vingerafdrukken of vuil kunnen op de lens van de camera kunnen de beeldkwaliteit negatief beïnvloeden
- Vermijdt het aanraken van de lens met vingers.
- Gebruik een zachte, droge doek om de lens te reinigen.
- Houdt de camera droog. Vocht kan de elektronica blijvend beschadigen. Gebruik de baby-unit of ouder-unit nooit in een natte of vochtige omgeving.
- Gebruik of bewaar niet in stoffige of vieze ruimtes.
- Bewaar niet op warme plaatsen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van de elektronica negatief beïnvloeden en de kunststof onderdelen aantasten.
- Bewaar niet op hele koude plekken. Hierdoor kan vocht ontstaan waardoor de elektronica wordt aangetast.
- Probeer de behuizing van de onderdelen niet te openen! Bij openen van de behuizing kan het product beschadigen en vervalt de garantie.
- Laat het product niet vallen en vermijdt hevige schokken.
- Gebruik dit product alleen met de adapter die is meegeleverd of als accessoire voor dit product wordt aangeboden. Het aansluiten van andere adapters kan leiden tot defecten.
- Overbelast het stopcontact of verlengsnoeren niet. Dit kan resulteren in schokken of brand.
- Dit systeem functioneert op 2.4 GHz.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg deze veiligheidsvoorschriften op om letsel door kabels van de babyfoon te voorkomen:

- Zorg dat de camera en adapter buiten bereik van de baby en/of kinderen zijn (minimaal 1 meter).
LET OP: Neem deze maatregel in acht, ook wanneer de baby nog niet mobiel is.
- Plaats de camera of kabels NOOIT in de wieg of het bedje!



- Zorg dat de adaptersnoeren veilig zijn weggewerkt. Bundel te lange draden met tape of draadbinders.
- Gebruik een draadloze monitor om het risico van wurging door de bedrading te voorkomen.
- Gebruik nooit verlengsnoeren met de AC adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC adapter.

Algemene veiligheidsvoorschriften:

- Lees de gebruikshandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Bewaar de handleiding voor naslag.
- Zorg voor een goede afvoer van warmte; bedek nooit de baby-unit, ouder-unit en/of neta-dapters.
- Zorg dat de draden niet beschadigd raken en voorkom dat er over de draden gestruikeld kan worden.
- Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
- Deze babyfoon is geen vervanging voor ouderlijk toezicht.
- Gebruik de monitor of camera niet in de buurt van water.
- Test deze babyfoon en alle functies voor gebruik, zodat u bekend bent met alle functies.
- Raak de stroom contactpunten nooit aan met scherp en metalen objecten.

SPECIFICATIES

Camera		Monitor	
Frequentie	2.4 GHz	Frequentie	2.4 GHz
Beeldsensor	CMOS beeldsensor	Beeldscherm	4.3" TFT-LCD touchscreen
Lens	F2.8mm, F2.0	Beeldscherm kleuren	Full-color
IR LEDs	8 stuks	Holdervoorschot	9 niveaus
Afmetingen	67 (L) x 100 (B) x 110 (H)	VOX	Spraakactivatie, Goldsmodus
Gewicht	273g	Afmetingen	125 (L) x 45 (B) x 90 (H)
Voedingsopties	Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, Class A Output: 5.0V DC, 2.0A	Gewicht	205g
bedrijfstemperatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)	Voedingsopties	Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 12-16VA Output: 5.0V DC, 1.0A
		Batterij specificaties	3.7V 2600mAh (Li-Ion)
		bedrijfstemperatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

De specificaties kunnen zonder waarschuwing vooraf zijn aangepast

Dit product is in overeenstemming met de essentiële eisen zoals omschreven in de Europese richtlijnen. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad zijn handelsmerken van Apple Inc.
* Google Play is een handelsmerk van Google Inc.



INSTRUCTION MANUAL

BOX CONTENTS:

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 power adapters
- 1 screw , 1 plug en 2 cable binders
- This user manual
- WIFI/APP pairing quickstart manual

PRODUCT LAYOUT

Camera (Fig. 1)

1. Light sensor
2. Microphone
3. Lens
4. Infrared LEDs
5. Speaker
6. Power adapter plug
7. Pairing button (to connect the camera to the router)
8. Antenna
9. Temperature sensor
10. Power indicator LED

Monitor (Fig. 2)

1. LCD screen
2. Volume indicator LEDs
3. VOX indicator LED
4. Power indicator LED
5. Volume up button
6. Volume down button
7. Microphone
8. Power ON/OFF switch
9. Antenna
10. Menu button
11. Talkback button
12. Speaker
13. Power adapter plug

SETUP

1. CAMERA EN MONITOR SETUP

1.1 Power supply camera

Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the back of the camera. Camera automatically turns on when plugged in (see Fig. 3).

NOTE: Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 2.0A for the camera.

1.2 Placing the camera

Place the camera in a convenient location, point the lens toward the observation area.

NOTE: Don't turn the camera manually! Rotating the camera head should only be done through the menu of the monitor (see Fig 11).

1.3 Night vision

The camera is equipped with 8 high-intensity LEDs to create clear images in the dark. When the light sensor detects low ambient light levels, the LEDs are automatically activated.

1.4 Room temperature measurement

The temperature sensor measures the room temperature on the camera side, the temperature will be displayed on the screen of the monitor.

1.5 Power supply monitor

The monitor has a built in 3.7V 2600mAh (Li-ion) battery and uses household AC power current.

1. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the monitor (see Fig. 4).
2. Slide the power switch to 'ON' (see Fig. 4).



NOTE 1: Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 1.0A for the monitor.

NOTE 2: When there is power on the monitor, the "Power" LED will light up green.

When the battery is low, the "Power" LED will start blinking red.

When the battery is charging, the "Power" LED will be continually red.

Once the battery is fully charged, the "Power" LED will turn off (if the monitor is turned off)

NOTE 3:   (out of range) will be displayed on the LCD screen if the monitor and camera are too far apart.

2. MONITOR BUTTONS

2.1 Volume setting

Press volume up or volume down   to adjust the volume level. (see Fig. 5)


2.2 Talkback function

Press and hold the talk back button  to speak through the camera unit, the  icon will be displayed on the screen (see Fig. 6)



3. TOUCH SCREEN MENU OPTIONS

1. Tap the screen and the touch screen menu will be displayed on the right side of your screen (see Fig. 7).
2. Tap on the menu function you wish to adjust to select it.
NOTE: Touch screen settings need to be completed within 5 seconds. After 5 seconds the screen will return to live view automatically.

3.1 *Sound only mode*



Tap the  icon to activate the sound only mode. The video feed will then be turned off after 10 seconds, the sound stay on. When you touch the screen the screen will be activated for 15 seconds. (see Fig. 8)

3.2 *Zoom function*





Tap the zoom  icon once to enter zoom mode, the screen will display 2x zoom image, tap the zoom  icon again to return to normal (non-zoomed) view (see Fig. 9).

3.3 *Music Function*

You can play 3 different lullabies with the camera.


1. Tap the music  icon on your screen and choose the song you want to be played on the camera (see Fig. 10).
2. To turn the music off again tap the music  icon again and select the bottom option (see Fig. 10).

3.4 *Camera Pan/Tilt remote control function*






On the monitor you can remotely control the camera. The camera head has the ability to rotate up, down, right and left. Tap the up  or down  icons on your screen to move the camera up or down. Tap the left  or right  icons on your screen to move the camera to the left or right (see Fig. 11).

NOTE: The monitor will be in silent mode when the camera rotates.


4. MENU OPTIONS

1. Press the menu button  on top of the monitor to display the main menu on the screen.
2. The main menu contains 3 submenus (see Fig. 12).


4.1 *VOX-function (Activating the monitor by sound)*

1. Select VOX  in the menu of the monitor. Here you can activate the VOX mode, when 'ON' is selected the VOX mode is active and when 'OFF' is selected the VOX mode is not active. When VOX mode is active the screen will automatically turn off after 10 seconds, the VOX-LED  on the side of the screen will then light up (see Fig. 13).
2. When the sound level near the camera reaches the pre-set level (see Fig. 13), the screen will automatically re-activate. After 20 seconds the screen will automatically turn off again.
3. The VOX-Sensitivity can be set to three different levels, high , medium  and low , the higher the sensitivity the lower the sound level needs to be at the camera side for the monitor to activate.

4.2 *Brightness settings*

To adjust the screens brightness you select the  icon in the menu, here you can make the screen brighter by tapping + or darker by tapping the - (see Fig. 14).

4.3 **Temperature settings**

1. Select the temperature settings submenu  in the menu screen, here you can choose if you want the temperature to be displayed in Celsius or Fahrenheit (see Fig. 15).
2. You can also set the temperature range for the temperature alert. If you select "Alert On" to activate the temperature alert, a warning sound will be emitted by the monitor unit when the measured temperature is outside the pre-set parameters. (See Fig. 15).

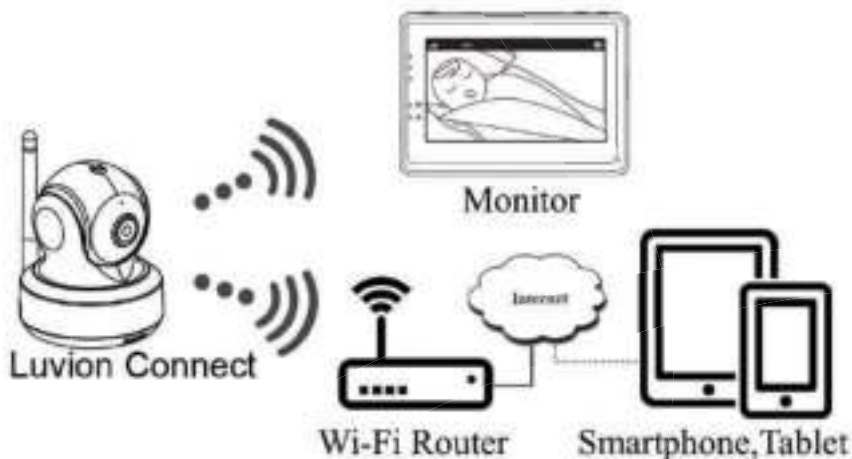
5. **STATUS INFORMATION**

The status bar will be displayed on the top of the screen (See Fig. 16).

1. Signal strength indicator
2. Temperature alert on/off indicator
3. Room temperature indicator
4. Zoom in indicator
5. Audio only mode indicator
6. Music indicator
7. Mute indicator
8. Talkback indicator
9. Battery status / charging indicator

6. **TELEPHONE/TABLET SETUP**

6.1 **Check up on your baby anytime and anywhere you want!**



6.2 Before you start you need



iPhone, iPad,
Android smartphone
or Android tablet



Luvion Connect



Wi-Fi Router

6.3 Download and run the Luvion Connect app

Android: Go to the Google Play Store and search for 'Luvion Connect' and install.

iOS: Go to the App Store and search for 'Luvion Connect' and install.






QR ANDROID



QR iOS

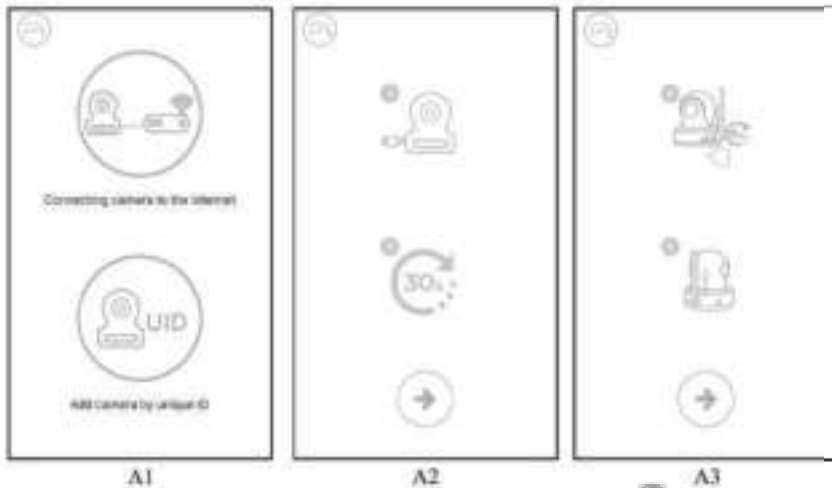


6.4 Add and connect camera wirelessly to your router

1. Tap the  icon to add the camera. Tap the icon above 'connecting camera to the internet' (see A1 on the next page).
2. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the camera.
3. The camera will automatically turn on after connecting the power adapter, after 30 seconds the camera will be ready.
4. Tap  to go to the next step (see A2 on the next page). Press and hold the PAIR button on the camera until the LED indicator light start blinking in green (+- 5 seconds).
5. Tap  to go to the next step (see A3 on the next page).

NOTE 1: If your monitor is on, the monitor will disconnect and reconnect in approximately 5 seconds.

NOTE 2: If the camera was registered to your app previously, the new pairing will overwrite the previous registration.



6. a. Press the 'home button' on your phone and go to 'settings'
- b. Go to 'Wi-Fi' (If Wi-Fi is turned off, please turn it back on).
- c. Tap on the name of the camera 'LuvionConnect-XXXXXX' in your Wi-Fi list.
- d. After the camera is connected, please return to the LuvionConnect app.

NOTE: In the Android app you can also use the WiFi hot key (📶), after choosing the name of the camera from the WiFi list and use the back key of your phone (bottom right) to return to the app.

(Also see A4)



7. The app/camera will scan all available Wi-Fi networks within range. Select your home Wi-Fi network and enter the correct password for this Wi-Fi network. (See A5 on the next page).

NOTE: Please make sure you enter the correct password for the Wi-Fi network otherwise a connection error may occur.

NOTE 2: It can take a few minutes before the camera is connected to your Wi-Fi network.

8. In the app you will now see the new camera added to the list, tap the camera here to start watching the live video feed. (see A7)
NOTE: If your monitor is on during this process, the monitor will disconnect from the camera and automatically reconnect in around 10 seconds.



A5



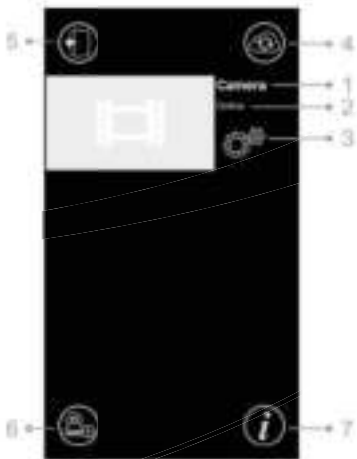
A6



A7

6.5 Start screen app (see A8)

- 1. Camera name
- 2. Connection status
- 3. Settings menu
- 4. Refreshing the screen
- 5. Close the app
- 6. Add camera
- 7. App information



A8

6.6 Live video screen functions (see A9)

1. **Back:** Tap the back icon to go back to the start screen.

2. **Temperature measurement:** The temperature will be displayed here, below the live view.





3. **Photo:** Tap the photo icon to take a picture and save it to your smartphone/tablet.

4. **Video:** Tap the video icon to start/stop a video recording. (each video recording can be a maximum of 3 minutes)

NOTE: Photos and videos will be stored on the internal memory of your smartphone or tablet.

5. **Photo/video album:** Tap the map icon to view and manage your videos/photos. To remove photos/videos on android devices tap and hold the photo/video, on iOS you press edit at the top of the screen.

6. **Volume:** Tap the speaker icon to adjust the volume.

7. **Pan/Tilt remote control:** Tap the up , down , left  and right  icons to rotate the camera.


8. **Talk back:** Tap the icon once to activate talk back toward the camera. Tap again to close the talk back connection.

NOTE: While talk back is activated the sounds from the camera side won't be available in the app.




6.7 The app settings menu functions


Tap the setting icon  on the start screen (see A7)


1. **Name:** Camera name, tap the  icon to change the name of the camera.


2. **Password:** Enter the correct password to access the camera.

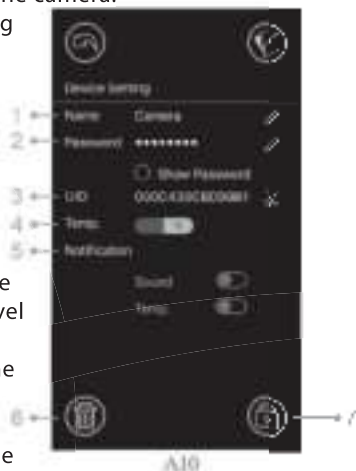
3. **UID:** Each camera has a unique ID(UID). By sharing this UID code and your password you can share the video feed.

4. **Temperature:** Tap the switch  icon to switch between Celsius and Fahrenheit. The value that is shown on the switch is currently selected.

5. **Notifications:** Tap the switch  icon next to 'Sound' and 'Temp' to activate or deactivate push notifications based on sound and/or temperature. If active you will receive a push notification from the app when the sound or temperature reaches the level that you have set on the monitor.

6. **Delete camera:** Tap the bin  icon to remove the camera from the app.

7. **Change password:** Tap the lock  icon to change the password. This icon will only be available when your phone is connected to the same network as the camera. The default password is '12345678', change the default password when you first use the camera!



6.8 LED indicator (camera)

Indication	Status
Blinking Green	Camera is ready for pairing
Solid Green	Camera is linked to the Internet
Solid Orange	Lost connection to the Internet
Solid Red	Lost connection to the Wi-Fi router (refer to Troubleshooting 7.2)

7 TROUBLESHOOTING

7.1 No video on the monitor

- Make sure the camera's power plug is pushed all the way in.
- Make sure the monitor has enough battery power and is turned on.
- Restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect. The will reboot and restart within 25 seconds.
- If the power indication LED is on but only the audio can be heard, the sound only or VOX mode could be active. Press the menu button to turn the screen back on. For instructions to turn these functions off please check section 3.1 (Sound only) or 4.1 (VOX) of this manual.

7.2 (Noise) Interference on your monitor

- Make sure there is at least a 5 feet (1.5m) distance between the camera and other 2.4GHz products, such as Wi-Fi routers, Bluetooth devices or microwave ovens.
- When a microwave or oven is in a direct line between the camera and monitor this can negatively influence the signal strength. To solve this make sure the device is no longer in a direct line between the camera and the monitor or turn it off.
- Make sure the camera and the monitor are within range of each other (The range is maximum 300 meters in open field or around 50 meters inside a house).

7.3 Camera has no connection with the app

- **Timeout:** Make sure your smartphone or tablet is connected to a Wi-Fi router or 4G network.
- **Offline:** Make sure the camera is on and connected to the internet.

7.4 Video problems inside the app

- **No video play:** Please check the camera status on the app's start screen.
- **Video streaming is not smooth:** The video performance is related to your internet bandwidth and possible interference.

7.5 The camera's LED indicator stays solid red

The camera has failed to connect to the Wi-Fi router or the connection was lost.

- Please make sure your Wi-Fi router is working correctly and then restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect.
- Make sure the camera is paired with your Wi-Fi router with the correct password for the Wi-Fi router. If you are not sure, please delete the camera from the app and follow the steps from section 6.4 of this manual again.
- Please make sure the camera is within Wi-Fi range. Please move the camera closer to the Wi-Fi router and try again.

7.6 Forgot your password (app)

- Please delete camera from the start screen list and proceed the steps from section 6.4 of this manual again.

CARE AND MAINTENANCE

- Keep all parts and accessories out of children's reach.
- Fingerprints or dirt on the lens surface can adversely affect camera performance. Avoid touching the lens surface with your fingers.
- Avoid touching the lens surface with your fingers.
- Use a soft, dry cloth to wipe off the lens.
- Keep the camera dry. Precipitation, humidity and other liquids contain minerals that will corrode electronic circuits.
- Do not use or store in dusty, dirty areas.
- Do not store in hot areas. High temperature can shorten the life of electronic devices and warp or melt certain plastics.
- Do not store in very cold areas. When the system warms up (to its normal temperature), moisture can form inside the case, this could damage the electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the case! Non-expert handling of the device may damage the system and the warranty is voided.
- Avoid dropping or strong shocks
- Use this product only with the included power adapters or provided as an accessory.
- Do not overload electrical outlets or extension cords this can result in fire or electric shock
- The system operates on 2.4 GHz.

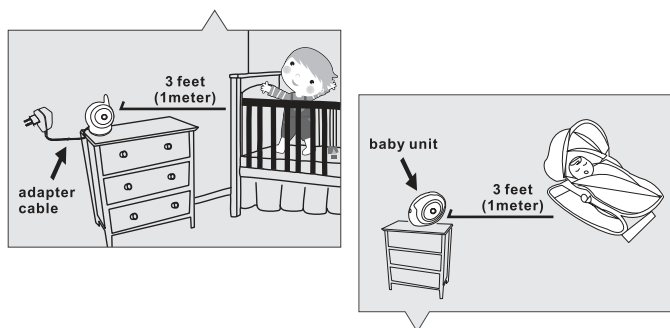
SAFETY PRECAUTIONS

Follow these safety precautions to avoid injuries associated with baby monitor cords:

- Make sure the baby unit and AC adapter cords are always out of reach from the baby, at least 3 feet (1 meter) away.

Note: *It's important even if your baby is not yet standing or mobile.*

- Never place the camera or cables inside the baby's bed.



- Make sure the adapter cords are safely tucked away. Bundle long wires using tape or cable clips.
- Use a wireless baby monitor to avoid risk of strangulation.
- Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

General safety precautions:

- Read the user manual carefully and follow the instructions.
- Keep the manual for future reference.
- Please ensure the heat can dissipate easily; never cover the baby-unit, parent unit and or power adapter.
- Make sure the wires can't get damaged and make sure you can't be tripped by them.
- Keep small parts out of children's reach.
- This product is not a toy, don't let children play with it.
- This baby monitor is not a replacement for parental oversight.
- Don't use the monitor in close proximity to water.
- Test this baby monitor and all its functions before use, to ensure you are familiar with all it functions.
- Never touch the power contact points with sharp or metal objects.

SPECIFICATIONS

Camera		Monitor	
Frequency	2.4 GHz	Frequency	2.4 GHz
Image Sensor	CMOS Image sensor	Display	4.3" TFT-LCD touch screen
Lens	f28mm, F2.0	Display colors	Full-color
IR LED	5PCS	Brightness Control	5 Levels
Dimensions	52(W) x 110(H) x 100(D) mm	View adjustment	And a more
Weight	25g	Dimensions	128(W) x 96(H) x 43(D) mm
Power Adapter	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 1.5A Output: 5.0V DC, 1.0A	Weight	219g
Operating temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)	Power Adapter	Input: 100-240V, 0.2A, 50/60Hz, 12-15W Output: 5.0V DC, 1.0A
		Battery capability	1.5V, 500mAh (nominal)
		Operating temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Specifications subject to change without prior notice

This item is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directives. The declaration of conformity is available through: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad are trademarks of Apple Inc.
* Google Play is a trademark of Google Inc.



This device is for indoor use only

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

- To comply with FCC RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.



CONTENUS DE LA BOÎTE:

- 1 caméra
- 1 moniteur
- 2 adaptateurs d'alimentation
- 1 vis, 1 prise et 2 serre-câbles
- Ce manuel d'utilisation
- Manuel de démarrage rapide couplage Wifi/App

DESCRIPTION DU PRODUIT

Caméra (Fig. 1)

1. Capteur de lumière
2. Microphone
3. Objectif
4. LED infrarouges
5. Haut-parleur
6. Prise de l'adaptateur d'alimentation
7. Bouton de couplage (pour connecter la caméra au routeur)
8. Antenne
9. Capteur de température
10. LED d'alimentation

Moniteur (Fig. 2)

1. Écran LCD
2. LED d'indication de volume
3. Voyant VOX
4. Voyant d'alimentation
5. Augmenter le volume
6. Baisser le volume
7. Microphone
8. Bouton d'alimentation ON / OFF
9. Antenne
10. Bouton de menu
11. Bouton conversation
12. Haut-parleur
13. Prise de l'adaptateur d'alimentation

INSTALLATION

1. CONFIGURATION DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR

1.1 Alimentation de la caméra

Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité à l'arrière de la caméra. La caméra s'allume automatiquement lorsqu'elle est branchée (voir Fig. 3).

REMARQUE: Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 2.0A pour la caméra.

1.2 Placement de la caméra

Placez la caméra à l'endroit qui vous convient, dirigez l'objectif vers la zone d'observation.

REMARQUE: Ne tournez pas la caméra manuellement ! La rotation de la tête de la caméra doit être effectuée seulement via le menu du moniteur (voir Fig. 11).

1.3 Vision nocturne

La caméra est équipée de 8 LED haute intensité pour créer des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur de lumière détecte des niveaux de lumière ambiante bas, les LED sont automatiquement activées.

1.4 Mesure de la température ambiante

Le capteur de température mesure la température ambiante du côté de la caméra, la température s'affichera sur l'écran du moniteur.

1.5 Alimentation du moniteur

Le moniteur est équipé d'une batterie 3.7V 2600mAh (Li-ion) et utilise le courant secteur.

1. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur le moniteur (voir Fig. 4).

2. Faites glisser le bouton d'alimentation sur «ON» (voir Fig. 4).



REMARQUE 1: Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 1.0A pour le moniteur.

REMARQUE 2: Lorsque le moniteur est sous tension, le voyant d'alimentation s'allume en vert. Lorsque la batterie est faible, la LED d'alimentation commence à clignoter en rouge. Lorsque la batterie est en cours de charge, la LED d'alimentation s'allume de façon continue en rouge. Une fois la batterie complètement chargée, la LED d'alimentation s'éteint (si le moniteur est éteint).


REMARQUE 3: "X" (hors de portée) s'affiche sur l'écran LCD si le moniteur et la caméra sont trop éloignés l'un de l'autre. The monitor has a built in 3.7V 2600mAh (Li-ion) battery and uses household AC power current.

2. BOUTONS DU MONITEUR

2.1 Réglage du volume

Appuyez   sur augmenter le volume ou baisser le volume pour régler le volume (voir Fig. 5)


2.2 Fonction conversation

Appuyez et maintenez le bouton conversation  pour parler à travers la caméra, l'icône  sera affichée sur l'écran (voir Fig. 6).



3. OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE

1. Appuyez sur l'écran et le menu de l'écran tactile s'affichera sur le côté droit de votre écran (voir Fig. 7).
2. Appuyez sur la fonction du menu que vous souhaitez ajuster pour la sélectionner.
REMARQUE: les paramètres de l'écran tactile doivent être ajustés dans les 5 secondes. Après 5 secondes, l'écran retournera automatiquement à l'affichage vidéo en direct.

3.1 *Mode audio seulement*

Appuyez sur l'icône  pour activer le mode audio seulement. L'affichage vidéo s'éteindra alors après 10 secondes, et le son reste allumé. Lorsque vous touchez l'écran, l'écran sera activé pendant 15 secondes (voir Fig. 8).

3.2 *Fonction de zoom*





Appuyez une fois sur l'icône de zoom  pour passer en mode zoom, l'écran affichera une image agrandie 2x, appuyez à nouveau sur l'icône de zoom  pour revenir à la vue normale (non zoomée) (voir Fig. 9).

3.3 *Fonction de musique*

Vous pouvez jouer 3 berceuses différentes avec la caméra.


1. Appuyez sur l'icône de la musique sur votre écran et choisissez la chanson que vous souhaitez jouer sur la caméra (voir Fig. 10).
2. Pour désactiver la musique, appuyez à nouveau sur l'icône Musique et sélectionnez la dernière option (voir Fig. 10).

3.4 *Fonction de commande à distance panoramique / inclinaison de la caméra*






Vous pouvez contrôler à distance la caméra depuis le moniteur. La tête de caméra a la possibilité de tourner vers le haut, le bas, la droite et la gauche. Appuyez sur les icônes haut  ou bas  de votre écran pour déplacer la caméra vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur les icônes gauche  ou droite  sur votre écran pour déplacer la caméra vers la gauche ou la droite (voir Fig. 11).

REMARQUE: Le moniteur sera en mode silencieux lorsque la caméra tourne.

4. OPTIONS DU MENU

1. Appuyez sur le bouton menu  sur le moniteur pour afficher le menu principal sur l'écran.
2. Le menu principal contient 3 sous-menus (voir Fig. 12).

4.1 *Fonction VOX (Activation du moniteur par le son)*

1. Sélectionnez VOX  dans le menu du moniteur. Ici vous pouvez activer le mode VOX, quand 'ON' est sélectionné, le mode VOX est activé et quand 'OFF' est sélectionné, le mode VOX est désactivé. Lorsque le mode VOX est activé, l'écran s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes, la LED VOX  sur le côté de l'écran s'allume alors (voir Fig. 13).
2. Lorsque le niveau sonore près de la caméra atteint le niveau préréglé (voir Fig. 13), l'écran se réactive automatiquement. Après 20 secondes, l'écran s'éteindra automatiquement à nouveau.
3. La sensibilité VOX peut être réglée sur trois niveaux différents: haut , moyen  et bas , plus la sensibilité est élevée, plus le niveau sonore doit être bas du côté de la caméra pour que le moniteur puisse être activé.

4.2 Paramètres de luminosité

Pour ajuster la luminosité de l'écran, sélectionnez l'icône ☀ dans le menu, vous pouvez éclaircir l'écran en appuyant sur + ou le rendre plus foncé en appuyant sur - (voir Fig. 14).

4.3 Temperature settings

1. Sélectionnez le sous-menu réglages de température 🌡 dans l'écran du menu, ici vous pouvez choisir si vous préférez que la température soit affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit (voir Fig. 15).
2. Vous pouvez également définir la plage de température pour l'alerte de température. Si vous sélectionnez "Alert On" pour activer l'alerte de température, un son d'avertissement sera émis par le moniteur lorsque la température mesurée est en dehors des paramètres prédéfinis (voir Fig. 15).

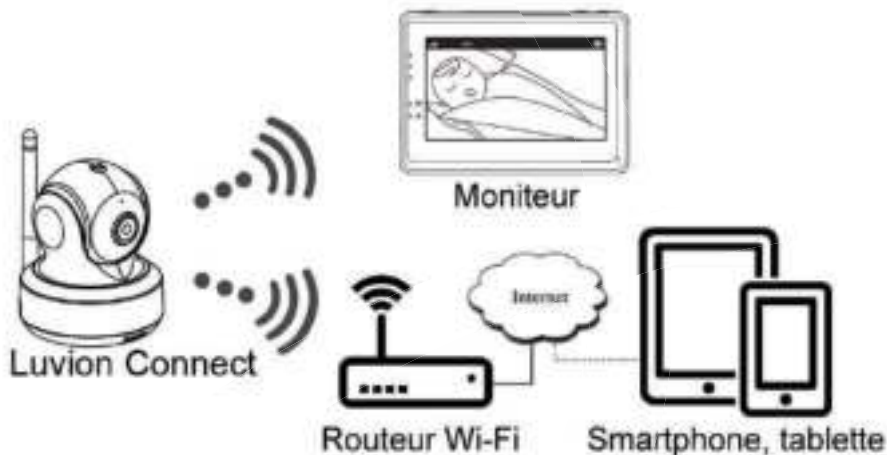
5. INFORMATIONS SUR LE STATUT

La barre d'état sera affichée en haut de l'écran (voir Fig. 16).

1. Indicateur de force du signal
2. Indicateur d'activation / désactivation d'alerte de température
3. Indicateur de température ambiante
4. Indicateur de zoom
5. Indicateur de mode audio seulement
6. Indicateur de musique
7. Indicateur de silence
8. Indicateur de conversation
9. État de la batterie / indicateur de charge

6. CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE / TABLETTE

6.1 Vérifiez que votre bébé va bien n'importe où et à tout moment!



6.2 Avant de commencer, il vous faut



iPhone, iPad
Android smartphone
ou Android Tablette



Luvion Connect



Routeur Wi-Fi

6.3 Télécharger et exécuter l'application Luvion Connect

Android: accédez au Google Play Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la.

iOS: accédez à l'App Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la.






QR ANDROID



QR iOS

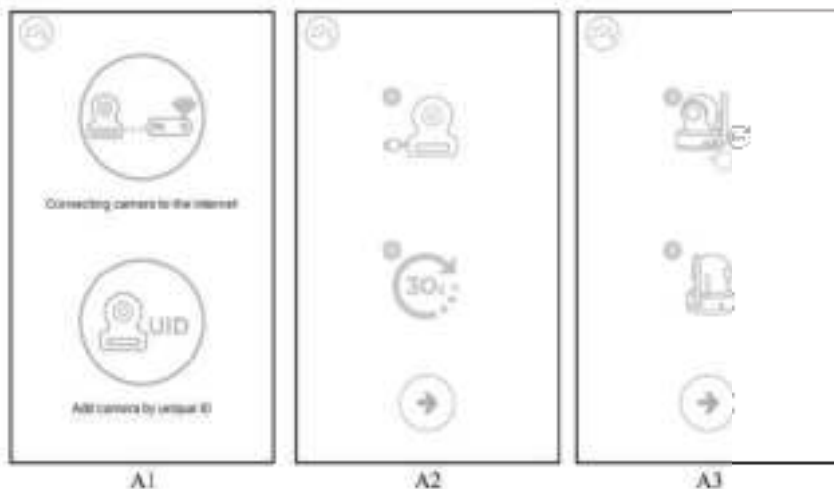



6.4 Ajouter et connecter la caméra sans fil à votre routeur

1. Appuyez sur l'icône  pour ajouter la caméra. Appuyez sur l'icône ci-dessus «Connexion de la caméra à Internet» (voir A1 à la page suivante).
2. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur la caméra.
3. La caméra s'allume automatiquement après avoir branché l'adaptateur sur le secteur. La caméra sera prête au bout de 30 secondes.
4. Appuyez  sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir A2 à la page suivante). Appuyez sur le bouton PAIR de la caméra et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en vert (+ - 5 secondes).
5. Appuyez  sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir A3 à la page suivante).

REMARQUE 1: Si votre moniteur est allumé, le moniteur se déconnectera et se reconnectera au bout de 5 secondes environ.

REMARQUE 2: Si la caméra a déjà été enregistrée dans votre application, le nouveau couplage remplacera l'enregistrement précédent.



6. a. Appuyez sur le bouton d'accueil de votre téléphone et accédez à «réglages» 
 - b. Allez sur "Wi-Fi" (Si le Wi-Fi est désactivé, veuillez le réactiver).
 - c. Appuyez sur le nom de la caméra «LuvionConnect-XXXXXX» dans votre liste Wi-Fi.
 - d. Une fois la caméra connectée, veuillez retourner à l'application LuvionConnect.
- (Voir aussi A4)

FR



7. L'application / caméra scanner tous les réseaux Wi-Fi disponibles à portée. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi domestique et entrez le mot de passe correct pour ce réseau Wi-Fi. (Voir A5 à la page suivante).

REMARQUE: Assurez-vous d'entrer le bon mot de passe pour le réseau Wi-Fi, sinon une erreur de connexion risque de se produire..

REMARQUE 2: La connexion de la caméra à votre réseau Wi-Fi peut prendre quelques minutes.

8. Dans l'application, vous verrez maintenant la nouvelle caméra ajoutée à la liste, appuyez sur la caméra ici pour commencer à regarder le flux vidéo en direct (voir A7).
REMARQUE: Si votre moniteur est allumé pendant ce processus, le moniteur se déconnectera de la caméra et se reconnectera automatiquement après environ 10 secondes.



A5



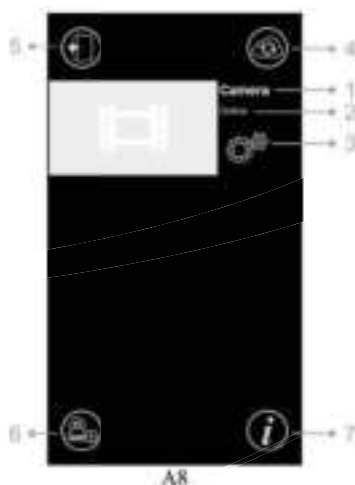
A6



A7

6.5 App de l'écran de démarrage (voir A8)

1. Nom de la caméra
2. État de la connexion
3. Menu des paramètres
4. Rafraîchir l'écran
5. Fermez l'application
6. Ajouter une caméra
7. Informations sur l'application



A8

6.6 Fonctions de l'écran vidéo en direct (voir A9)

1. **Précédent:** appuyez sur l'icône retour pour revenir à l'écran de démarrage.

2. **Mesure de température:** La température sera affichée ici, en dessous de la vue en direct.

3. **Photo:** appuyez sur l'icône photo pour prendre une photo et enregistrez-la sur votre smartphone / tablette.

4. **Vidéo:** appuyez sur l'icône vidéo pour démarrer / arrêter un enregistrement vidéo (chaque enregistrement vidéo peut durer au maximum 3 minutes).

REMARQUE: Les photos et les vidéos seront stockées dans la mémoire interne de votre smartphone ou de votre tablette.

5. **Album photo / vidéo:** appuyez sur l'icône carte pour afficher et gérer vos vidéos / photos. Pour supprimer des photos / vidéos sur les appareils Android, appuyez et tenez la photo / vidéo, sur iOS, vous appuyez sur modifier en haut de l'écran.

6. **Volume:** appuyez sur l'icône du haut-parleur pour régler le volume.

7. **Commande à distance panoramique / inclinaison:** Appuyez sur les icônes haut ▲, bas ▼, gauche ◀ et droite ▶ pour faire pivoter la caméra.

8. **Conversation:** appuyez une fois sur l'icône pour activer la fonction parler à la caméra. Appuyez à nouveau pour fermer la connexion parler à la caméra.

REMARQUE: Lorsque la fonction de conversation est activée, les sons provenant du côté de la caméra ne sont pas disponibles dans l'application



6.7 Les fonctions du menu paramètres de l'application

Appuyez sur l'icône paramètres ⚙ sur l'écran de démarrage (voir A7)

1. **Nom:** Nom de la caméra, appuyez sur l'icône ✎ pour changer le nom de la caméra.

2. **Mot de passe:** Entrez le mot de passe correct pour accéder à la caméra.

3. **UID:** Chaque caméra a un identifiant unique (UID). En partageant ce code UID et votre mot de passe, vous pouvez partager le flux vidéo.

4. **Température:** appuyez sur l'icône 🔄 intervertir pour basculer entre Celsius et Fahrenheit. La valeur affichée sur l'icône est actuellement sélectionnée.

5. **Notifications:** appuyez sur l'icône 📢 intervertir à côté de "Audio" et "Temp" pour activer ou désactiver les notifications push en fonction du son et / ou de la température. Si activé, vous recevrez une notification push de l'application lorsque le son ou la température atteint le niveau que vous avez défini sur le moniteur.

6. **Supprimer la caméra:** appuyez sur l'icône de la corbeille 🗑 pour retirer la caméra de l'application.

7. **Changer mot de passe:** appuyez sur l'icône de verrouillage 🔒 pour changer le mot de passe. Cette icône ne sera disponible que si votre téléphone est connecté au même réseau que la caméra. Le mot de passe par défaut est '12345678'; changez le mot de passe par défaut lors de la première utilisation de la caméra!



6.8 Indicateur LED (caméra)

Indication	État
Vert allumé	La caméra est prête pour la capture
Vert clignotant	La caméra est connectée à Internet
Orange fixe	Connexion à Internet perdue
Rouge fixe	Connexion au routeur Wi-Fi perdue (regardez-vous la section 7.5)

7 DÉPANNAGE

7.1 Pas de vidéo sur le moniteur

- Assurez-vous que la prise d'alimentation de la caméra est complètement enfoncée.
- Assurez-vous que le moniteur est suffisamment alimenté par la batterie et allumé.
- Redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le. La caméra redémarrera dans les 25 secondes.
- Si le voyant d'alimentation est allumé mais que seul le son peut être entendu, le mode audio seulement ou le mode VOX est peut-être activé. Appuyez sur le bouton menu pour rallumer l'écran. Pour savoir comment désactiver ces fonctions, veuillez consulter la section 3.1 (audio seulement) ou 4.1 (VOX) de ce manuel.

7.2 Interférence (bruit) sur votre moniteur

- Assurez-vous qu'il y ait au moins une distance de 5 pieds (1,5 m) entre la caméra et les autres appareils 2,4 GHz, tels que les routeurs Wi-Fi, les appareils Bluetooth ou les fours à micro-ondes.
- Quand un micro-ondes ou un four se trouve au milieu d'une ligne directe entre la caméra et le moniteur, cela peut influencer négativement la force du signal. Pour résoudre ce problème, assurez-vous que l'appareil ne soit plus en ligne directe entre la caméra et le moniteur ou éteignez-le.
- Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont à portée l'un de l'autre (la portée est de 300 mètres maximum en champ libre ou d'environ 50 mètres à l'intérieur d'une maison).

7.3 Aucune connexion entre la caméra et l'application

- Timeout: Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette soit connecté(e) à un routeur Wi-Fi ou à un réseau 4G.
- Hors ligne: Assurez-vous que la caméra soit allumée et connectée à Internet.

7.4 Problèmes vidéo dans l'application

- **Pas de lecture vidéo:** Veuillez vérifier l'état de la caméra sur l'écran de démarrage de l'application.
- **Le streaming vidéo n'est pas fluide:** les performances vidéo sont liées à la bande passante Internet et aux interférences possibles.

7.5 L'indicateur LED de la caméra reste allumé en rouge

La caméra n'a pas réussi à se connecter au routeur Wi-Fi ou la connexion a été perdue.

- Veuillez vous assurer que votre routeur Wi-Fi fonctionne correctement, puis redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le.
- Assurez-vous que la caméra soit associée à votre routeur Wi-Fi avec le mot de passe correct pour le routeur Wi-Fi. Si vous n'êtes pas sûr, supprimez la caméra de l'application et suivez à nouveau les étapes de la section 6.4 de ce manuel.
- Veuillez vous assurer que la caméra soit à portée du Wi-Fi. Rapprochez la caméra du routeur Wi-Fi et réessayez.

7.6 Mot de passe oublié (application)

- Veuillez supprimer la caméra de la liste de l'écran de démarrage et recommencez les étapes de la section 6.4 de ce manuel.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Gardez toutes les pièces et accessoires hors de portée des enfants.
- Les empreintes digitales ou la saleté sur la surface de l'objectif peuvent affecter les performances de la caméra. Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts.
- Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'objectif.
- Gardez la caméra au sec. La pluie, l'humidité et autres liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques.
- Ne pas utiliser ou ranger dans des endroits poussiéreux et sales.
- Ne pas ranger dans des endroits chauds. Une température élevée peut raccourcir la durée de vie des appareils électroniques et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- Ne pas ranger dans des endroits très froids. Lorsque le système se réchauffe (à sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur du boîtier, ce qui pourrait endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ! Une manipulation non experte de l'appareil peut endommager le système et la garantie est annulée.
- Évitez de faire tomber ou les chocs violents.
- Utilisez ce produit uniquement avec les adaptateurs secteur fournis ou fournis en tant qu'accessoire.
- Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges, cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique
- Le système fonctionne sur 2,4 GHz.

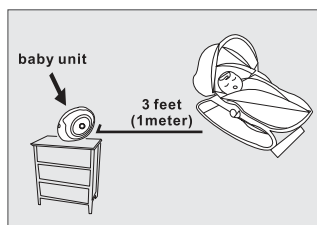
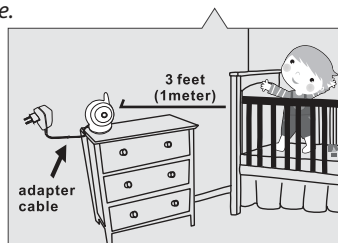
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

FR

Suivez ces précautions de sécurité pour éviter les blessures associées aux cordons du moniteur:

- Assurez-vous que l'unité bébé et les cordons de l'adaptateur secteur sont toujours hors de portée du bébé, à au moins 3 pieds (1 mètre).

Remarque: C'est important même si votre bébé ne se tient pas encore debout ou ne se déplace pas encore.



- Ne placez jamais la caméra ou les câbles dans le lit du bébé.
- Assurez-vous que les cordons de l'adaptateur sont bien rangés. Rassemblez les longs fils en utilisant du ruban adhésif ou des serre-câbles.
- Utilisez un moniteur sans fil pour éviter le risque de strangulation.
- N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

Précautions générales de sécurité:

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez les instructions.
- Conservez le manuel pour référence future.
- Veuillez vous assurer que la chaleur puisse se dissiper facilement; Ne couvrez jamais l'unité bébé, le moniteur et / ou l'adaptateur secteur.
- Assurez-vous que les fils ne peuvent pas être endommagés et assurez-vous qu'ils ne puissent pas vous faire trébucher.
- Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce moniteur pour bébé ne remplace pas la surveillance parentale.
- N'utilisez pas le moniteur à proximité de l'eau.
- Testez ce moniteur de bébé et toutes ses fonctions avant utilisation, pour vous assurer que vous êtes familier avec toutes ses fonctions.
- Ne touchez jamais les points de contact d'alimentation avec des objets pointus ou métalliques..

CARACTÉRISTIQUES

Caméra		Moniteur	
Fréquence:	2,4 GHz	Fréquence:	2,4 GHz
Capteur d'image:	CMDIS	Screen type: TFT LCD:	4,3"
Objectif:	F2.8mm, F 2.0	Affichage des couleurs:	En couleur
W-LDE:	Open	Contraste de la luminosité:	Environ 2000
Dimensions:	88 (L) x 110 (H) x 100 (P) mm	WDR Activation:	yes, mode audio
Poids:	225g	Dimensions:	126 (L) x 90 (H) x 45 (P) mm
Adaptateur d'alimentation:		Poids:	255g
Entrée:	100-240 AC, 50 / 60Hz, 0,5A	Adaptateur d'alimentation:	
Sortie:	5.0V DC, 1.0A	Entrée:	100-240 ~ 0,5A, 50 / 60Hz, 12-16W
Température de fonctionnement:	0° C ~ 40° C (32° F ~ 104° F)	Sortie:	5.0V DC, 1.0A
		Température de fonctionnement:	0° C ~ 40° C (32° F ~ 104° F)

Spécifications sujettes à changement sans préavis

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives Européennes. La déclaration de conformité est disponible sur: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad sont des marques déposées d'Apple Inc.
* Google Play est une marque de Google Inc.



ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA:

- 1 kamera
- 1 monitor
- 2 złączki zasilania
- 1 śrubka, 1 wtyczka i 2 opaski zaciskowe
- Niniejsza instrukcja użytkownika
- Instrukcja szybkiego parowania WIFI/APP

OPIS PRODUKTU

Kamera (por. Fig. 1)

1. Czujnik światła
2. Mikrofon
3. Soczewka
4. Diody LED na podczerwień
5. Głośnik
6. Wtyczka złączki zasilania
7. Przycisk parujący (do podłączenia kamery do rutera)
8. Antena
9. Czujnik temperatury
10. Kontrolka LED zasilania

Monitor (por. Fig. 2)

1. Ekran LCD
2. Kontrolki LED wskazujące głośność
3. Kontrolka LED wskazująca VOX
4. Kontrolka LED wskazująca zasilanie
5. Przycisk zwiększania głośności
6. Przycisk zmniejszania głośności
7. Mikrofon
8. Wyłącznik zasilania
9. Antena
10. Przycisk menu
11. Przycisk funkcji mowy
12. Głośnik
13. Wtyczka złączki zasilania

USTAWIENIE

1. USTAWIENIE KAMERY I MONITORA

1.1 Zasilanie kamery

Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę z tyłu kamery. Kamera włącza się automatycznie po podłączeniu (por. Fig. 3).

Uwaga: Do kamery stosować złączkę oznaczoną jako OUTPUT: 5 V DC 2,0A.

1.2 Odpowiednie umieszczenie kamery

Umieścić kamerę w pożądanym miejscu, skierować soczewkę w kierunku obszaru do monitorowania.

UWAGA: Nie obracać kamery ręcznie! Głowicą kamery można obracać wyłącznie z poziomu menu wyświetlanego na monitorze (por. Fig. 11).

1.3 Noktowizja

Kamera jest wyposażona w 8 wysoko intensywnych diod LED do generowania wyraźnych obrazów w ciemności. Gdy czujnik światła wykryje niski poziom oświetlenia otoczenia, diody te aktywują się automatycznie.

1.4 Pomiar temperatury pokojowej

Czujnik temperatury mierzy temperaturę pokojową po stronie kamery; temperatura jest wyświetlana na ekranie monitora.

1.5 Monitor zasilania

Monitor posiada wbudowany akumulator 3,7 V 1600 mAh (litowo-jonowy) i wykorzystuje domowe zasilanie AC.

1. Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę do monitora (por. Fig. 4).
2. Przesunąć wyłącznik zasilania do pozycji 'ON' (por. Fig. 4).



UWAGA 1: Do monitora stosować złączkę oznaczoną jako OUTPUT: 5 V DC 1,0A.

UWAGA 2: Gdy do monitora doprowadzane jest zasilanie, dioda LED "Power" będzie świecić się na zielono.

Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, dioda LED "Power" będzie migać na czerwono.

Gdy akumulator ładuje się, dioda LED "Power" będzie świecić się na zielono.

Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda LED "Power" zgaśnie (jeśli monitor jest wyłączony)

UWAGA 3: Jeśli monitor i kamera znajdują się zbyt daleko od siebie, na ekranie LCD wyświetli się znak   (poza zasięgiem)

2. PRZYCISKI ZNAJDUJĄCE SIĘ NA MONITORZE

2.1 Ustawienie głośności

Aby ustawić poziom głośności, skorzystać z przycisków zwiększania lub zmniejszania głośności (por. Fig. 5)


2.2 Funkcja mówienia

Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku mowy  tworzy możliwość mówienia przez kamerę; na ekranie pojawi się odpowiednia ikonka  (por. Fig. 6).


3. OPCJE W MENU EKRANU DOTYKOWEGO

1. Dotknięcie ekranu spowoduje wywołanie menu ekranu dotykowego po prawej stronie ekranu (por. Fig. 7).
2. Dotknąć funkcję menu, którą trzeba ustawić, aby ją wybrać.
UWAGA: Ekran dotykowy należy przyciskać w maksymalnie 5-sekundowych odstępach. Po 5 sekundach ekran automatycznie powróci do wyświetlania obrazu na żywo.

3.1 Tryb samego dźwięku



Dotknąć ikony , aby aktywować tryb samego dźwięku. Spowoduje to odcięcie sygnału wideo po 10 sekundach. Sygnał dźwiękowy nadal będzie dostępny. Dotknięcie ekranu spowoduje jego aktywację przez 15 sekund (por. Fig. 8).

3.2 Funkcja przybliżania





Dotknąć ikonki przybliżania , aby wejść w tryb przybliżania – ekran będzie wyświetlał 2x przybliżony obraz. Ponowne dotknięcie ikony przybliżania spowoduje powrót do standardowego (nieprzybliżonego) widoku (por. Fig. 9).

3.3 Funkcja muzyczna

Kamera pozwala na odtworzenie 3 różnych kołysanek.


1. Dotknąć ikonki muzyki  na ekranie i wybrać piosenkę do odtworzenia przez kamerę (por. Fig. 10).
2. Aby wyłączyć muzykę, ponownie dotknąć ikonki muzyki  i wybrać opcję na dole (por. Fig. 10).

3.4 Funkcja zdalnego obracania i pochylania kamery






Istnieje możliwość zdalnego sterowania kamerą z poziomu monitora. Głowica kamery może obracać się w górę, w dół, w prawo i w lewo. Aby obrócić kamerę w górę albo w dół, dotknąć odpowiednio ikonki “w dół”  albo “w górę” . Aby obrócić kamerę w prawo albo w lewo, dotknąć odpowiednio ikonki “w prawo”  albo “w lewo”  (por. Fig. 11).

UWAGA: Podczas obracania się kamery monitor będzie znajdował się w trybie cichym.

4. OPCJE W MENU

1. Wcisnąć przycisk menu  znajdujący się na górze monitora, aby wyświetlić na ekranie główne menu.
2. Główne menu zawiera 3 podmenu (por. Fig. 12).

4.1 Funkcja VOX (dźwiękowa aktywacja monitora)

1. Wybrać VOX  z menu monitora. Można tutaj aktywować tryb VOX. Wybór opcji ‘ON’ spowoduje aktywację trybu VOX, a opcji ‘OFF’ – jego dezaktywację. Gdy tryb VOX jest aktywny, ekran automatycznie wyłączy się po 10 sekundach i zapali się dioda LED VOX  znajdująca się z boku monitora (por. Fig. 13).
2. Gdy poziom dźwięku w pobliżu kamery osiągnie ustalony wcześniej poziom (por. Fig. 13), ekran włączy się automatycznie. Po 20 sekundach ekran automatycznie wyłączy się z powrotem.
3. Czułość VOX można ustawić na trzech różnych poziomach: wysokim , średnim  i niskim ; im wyższy poziom czułości, tym cichszy dźwięk docierający do kamery spowoduje włączenie się monitora.

4.2 *Ustawienie jasności*

Aby ustawić jasność ekranu, wybrać odpowiednią ikonkę w menu. Ekran można rozjaśnić, dotykając symbolu "+", a przyciemnić, dotykając symbolu "-" (por. Fig. 14).

4.3 *Ustawienia temperatury*

1. Wybrać ustawienia temperatury w podmenu znajdującym się w menu ekranu. Pojawi się możliwość zmiany sposobu wyświetlania temperatury – w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita (por. Fig. 15).
2. Istnieje również możliwość ustawienia zakresu temperatury do wyświetlania ostrzeżeń temperaturowych. Wybranie "Alert On" celem aktywacji ostrzeżeń temperaturowych spowoduje wyemitowanie sygnału ostrzegawczego przez monitor, jeśli mierzona temperatura wyjdzie poza wcześniej ustawiony zakres. (por. Fig. 15)

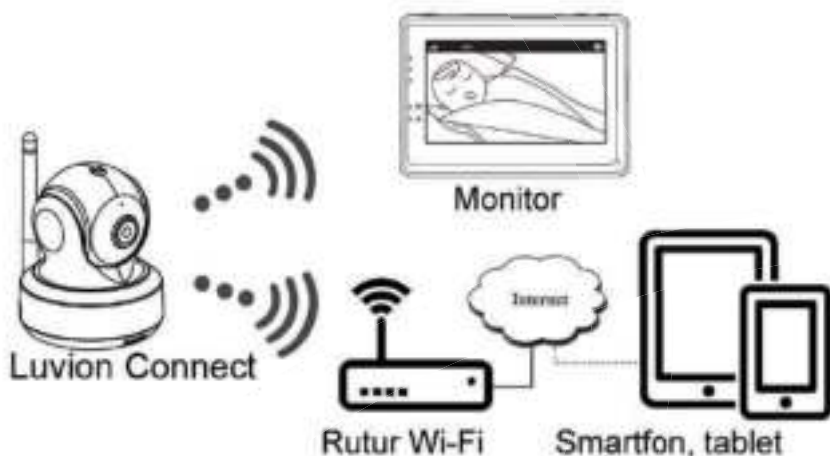
5. INFORMACJE O STANIE

Na górze ekranu znajduje się pasek stanu (por. Fig. 16).

1. Wskaźnik siły sygnału
2. Kontrolka wł./wył. ostrzeżenia temperaturowego
3. Kontrolka temperatury pokojowej
4. Wskaźnik przybliżania
5. Kontrolka trybu samego dźwięku
6. Kontrolka muzyki
7. Kontrolka wyciszenia
8. Kontrolka trybu mówienie
9. Kontrolka stanu/ladowania akumulatora

6. USTAWIENIE TELEFONU/TABLETU

6.1 **Sprawdź, co robi twoje dziecko w każdej chwili i z każdego miejsca!**



6.2 Przed uruchomieniem należy



iPhone, iPad
Android smartfon
i Android Tablet



Luvion Connect



Ruter Wi-Fi

6.3 Należy pobrać i uruchomić aplikację Luvion Connect

Android: Wejść do Google Play Store, wyszukać 'Luvion Connect' i zainstalować aplikację.

iOS: Wejść do App Store, wyszukać 'Luvion Connect' i zainstalować aplikację.

QR ANDROID

QR iOS

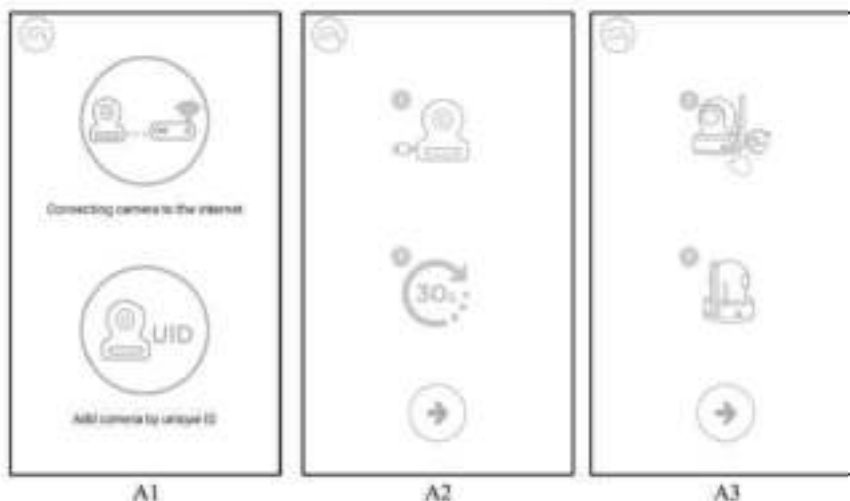



6.4 Dodać i podłączyć bezprzewodowo kamerę do routera

1. Dotknąć ikonkę, aby dodać kamerę (📷). Dotknąć powyższą ikonkę 'connecting camera to the internet' [podłączenie kamery do Internetu] (por. A1 na kolejnej stronie).
2. Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę do kamery.
3. Kamera uruchomi się automatycznie po podłączeniu złączki zasilania. Po 30 sekundach kamera będzie gotowa do działania.
4. Dotknąć (➡), aby przejść do kolejnego kroku (por. A2 na kolejnej stronie). Wcisnąć i przytrzymać przycisk PAIR znajdujący się na kamerze, aż kontrolka LED zacznie migać na zielono (+/- 5 sekund).
5. Dotknąć (➡), aby przejść do kolejnego kroku (por. A3 na kolejnej stronie).

UWAGA 1: Jeśli monitor jest włączony, rozłączy się on i ponownie podłączy w kolejnych 5 sekundach.

UWAGA 2: Jeśli kamera została już zarejestrowana w aplikacji, nowe sparowanie nadpisze się na poprzedniej rejestracji.



6. a. Wcisnąć przycisk 'home' na telefonie i przejść do 'ustawień' .
- b. Przejść do podmenu 'Wi-Fi' (jeśli Wi-Fi jest wyłączony, należy włączyć je z powrotem).
- c. Dotknąć nazwy kamery 'LuvionConnect-XXXXXX' znajdującej się na liście Wi-Fi.
- d. Po podłączeniu kamery powrócić do aplikacji LuvionConnect. (por. A4)

PL



7. Aplikacja/kamera przeskanuje wszystkie sieci Wi-Fi znajdujące się w zasięgu. Wybrać domową sieć Wi-Fi i wprowadzić prawidłowe hasło dla tej sieci Wi-Fi. Por. A5 na kolejnej stronie).

UWAGA: Upewnić się, że wprowadzone zostało odpowiednie hasło do sieci Wi-Fi. W przeciwnym wypadku może dojść do błędu połączenia.

UWAGA 2: Podłączenie kamery do sieci Wi-Fi może zająć kilka minut.

8. W aplikacji będzie teraz wyświetlana nowa kamera, która została dodana do listy. Dotknąć kamery, aby rozpocząć oglądanie widoku wideo (por. A7).

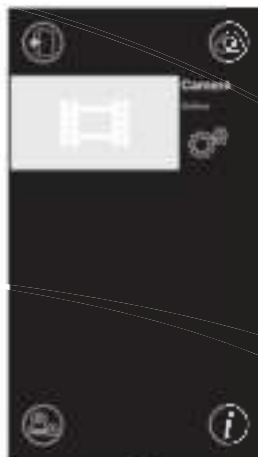
UWAGA: Jeśli podczas tego procesu monitor jest włączony, odłączy się on od kamery i automatycznie podłączy do niej z powrotem po upływie około 10 sekund.



A.6



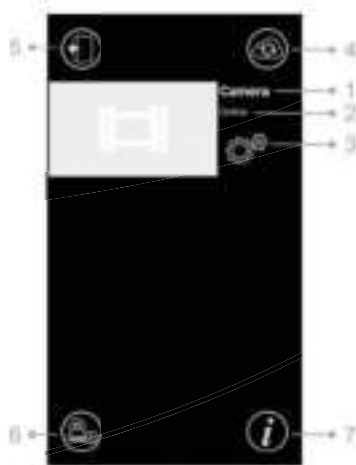
A.6



A.7

6.5 Uruchomić aplikację ekranu (por. A8)

1. Nazwa kamery
2. Stan połączenia
3. Menu ustawień
4. Odświeżenie ekranu
5. Zamknięcie aplikacji
6. Dodanie kamery
7. Informacje o aplikacji



A.8

6.6 Funkcje ekranu z widokiem na żywo (por. A9)

1. **Powrót:** Dotknąć ikonę powrotu, aby powrócić do ekranu startowego.

2. **Pomiar temperatury:** Pod widokiem na żywo wyświetlana jest informacja o temperaturze.





3. **Zdjęcie:** Dotknąć ikony zdjęcia, aby zrobić zdjęcie i zapisać je na smartfonie/tablecie.

4. **Film:** Dotknąć ikony filmu, aby rozpocząć/zakończyć nagrywanie filmu (nagranie może trwać maksymalnie 3 minuty)

UWAGA: Zdjęcia i filmy będą przechowywane na pamięci wewnętrznej smartfona lub tabletu.

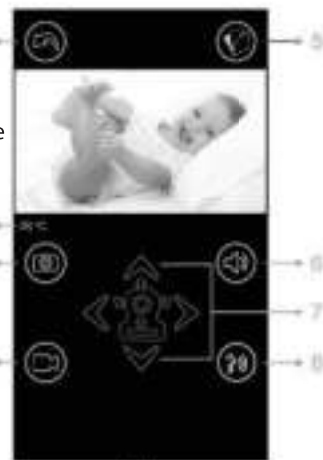
5. **Album zdjęć/filmów:** Dotknąć ikony mapy, aby wyświetlić zdjęcia/wideo i zarządzać nimi. Aby usunąć zdjęcia/film na urządzeniach z Androidem, dotknąć i przytrzymać dane zdjęcie/film; w przypadku urządzeń z iOS – wcisnąć przycisk edycji znajdujący się na górze ekranu.

6. **Głośność:** Dotknąć ikony głośnika, aby ustawić głośność:

7. **Zdalne obracanie i pochylenie kamery:** Dotknąć ikonę w górę , w dół , w lewo , w prawo , aby odpowiednio obrócić kamerę.

8. **Funkcja mówienia:** Dotknąć ikony raz, aby aktywować tryb mówienia z kamerą. Dotknąć ikonę ponownie, aby dezaktywować tryb mówienia.


UWAGA: Gdy tryb mówienia jest włączony, dźwięki przechwytywane przez kamerę nie będą odtwarzane w aplikacji.



A9

6.7 Funkcje menu ustawień aplikacji


Dotknąć ikonę ustawień  znajdującą się na ekranie startowym (por. A7)

1. **Nazwa:** Nazwa kamery; dotknąć ikonę , aby zmienić nazwę kamery.


2. **Hasło:** Wprowadzić prawidłowe hasło, aby uzyskać dostęp do kamery.

3. **UID:** Każda kamera posiada unikalny ID (UID).


Udostępnianie niniejszego kodu UID i hasła daje możliwość udostępnienia sygnału wideo.


4. **Temperatura:** Dotknąć ikonę przełącznika , aby przełączać między stopniami Celsjusza i Fahrenheita.

Wartość pokazana na przełączniku jest wartością aktualnie wybraną.

5. **Powiadomienia:** Dotknąć ikony przełącznika , aby aktywować lub dezaktywować wysyłanie powiadomień typu "push" na podstawie dźwięku lub temperatury.

Jeśli funkcja ta będzie aktywna, użytkownik będzie otrzymywał z aplikacji powiadomienia typu "push", jeśli dźwięk lub temperatura osiągnie poziom ustawiony na monitorze.

6. **Usuwanie kamery:** Dotknąć ikony kosza na śmieci , aby usunąć kamerę z aplikacji.

7. **Zmiana hasła:** Dotknąć ikony zamka , aby zmienić hasło. Ikona ta będzie dostępna tylko wtedy, gdy telefon i kamera będą podłączone do tej samej sieci. Domyślne hasło to '12345678'; proszę zmienić domyślne hasło przy pierwszym użyciu kamery!



A10

6.8 Kontrolka LED (kamera)

Stan	Wskazywanie
Niejasne światło światła	Kamera jest gotowa do użycia
Łagodne światło światła	Kamera jest podłączona do Internetu
Łagodne światło światła	Urządzenie jest z Internetem
Łagodne światło światła	Urządzenie jest z Internetem

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

7.1 Brak obrazu na monitorze

- Upewnić się, że wtyczka zasilania kamery jest wciśnięta do końca.
- Upewnić się, że poziom naładowania akumulatora monitora jest wystarczający i że monitor jest włączony.
- Zrestartować kamerę, odłączyć złączkę zasilania i podłączyć ją ponownie. Spowoduje to zresetowanie i zrestartowanie urządzenia po 25 sekundach.
- Jeśli kontrolka LED zasilania jest włączona, ale słychać tylko dźwięk, możliwe jest, że aktywowany jest tryb samego dźwięku lub tryb VOX. Wcisnąć przycisk menu, aby ponownie włączyć ekran. Instrukcje dotyczące wyłączania tych funkcji znajdują się w sekcji 3.1 (Tryb samego dźwięku) oraz 4.1 (Tryb VOX) niniejszej instrukcji obsługi.

7.2 Zakłócenia na monitorze

- Upewnić się, że między kamerą a innymi produktami 2,4 GHz, np. ruterami Wi-Fi, urządzeniami Bluetooth lub kuchenkami mikrofalowymi, jest zachowana odległość przynajmniej 5 stóp (1,5 m).
- Gdy mikrofalówka lub piec znajdują się dokładnie między kamerą a monitorem, może mieć to negatywny wpływ na siłę sygnału. Aby rozwiązać ten problem, należy upewnić się, że urządzenia tego typu nie znajdują się bezpośrednio między kamerą a monitorem, albo wyłączyć je.
- Upewnić się, że kamera i monitor znajdują się w swoim zasięgu (zasięg wynosi maksymalnie 300 metrów na otwartym terenie albo około 50 metrów w domu).

7.3 Kamera nie jest połączona z aplikacją

- **Timeout:** Upewnić się, że smartfon albo tablet są podłączone do rutera Wi-Fi albo sieci 4G.
- **Offline:** Upewnić się, że kamera jest włączona i że jest podłączona do Internetu.

7.4 Problemy wideo w aplikacji

- **Sygnał wideo nie wyświetla się:** Sprawdzić stan kamery na ekranie startowym aplikacji.
- **Streaming wideo nie jest płynny:** Wydajność wideo jest związana z szerokością pasma internetowego i ewentualnymi zakłóceniami.

7.5 Kontrolka LED kamery świeci się cały czas na czerwono

Kamera nie połączyła się z ruterem Wi-Fi albo połączenie zostało przerwane.

- Upewnić się, że ruter Wi-Fi działa prawidłowo, a następnie zrestartować kamerę, odłączyć złączkę zasilania i podłączyć ją ponownie.
- Upewnić się, że kamera jest sparowana z ruterem Wi-Fi przy pomocy prawidłowego hasła rutera Wi-Fi. Jeśli istnieją co do tego wątpliwości, usunąć kamerę z aplikacji i ponownie zastosować się do procedury przedstawionej w sekcji 6.4 niniejszej instrukcji obsługi.
- Upewnić się, że kamera znajduje się w zasięgu Wi-Fi. Przybliżyć kamerę do rutera Wi-Fi i spróbować ponownie.

7.6 Użytkownik zapomniał hasła (do aplikacji)

- Usunąć kamerę z listy na ekranie startowym i ponownie zastosować się do procedury określonej w sekcji 6.4 niniejszej instrukcji obsługi.

DBAŁOŚĆ O SPRZĘT I KONSERWACJA

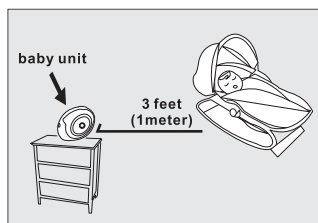
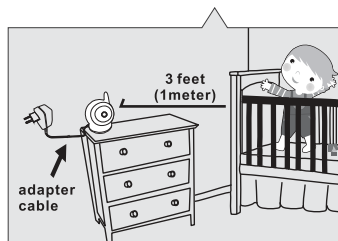
- Wszystkie części i akcesoria trzymać z dala od dzieci.
- Odciski palców albo brud na powierzchni soczewki może mieć negatywny wpływ na wydajność kamery.
- Unikać dotykania powierzchni soczewki palcami.
- Soczewkę wycierać miękką, suchą ściereczką.
- Kamera cały czas musi być sucha. Opady, wilgoć i inne ciecze zawierają minerały, które prowadzą do korozji obwodów elektrycznych.
- Nie użytkować ani nie przechowywać w zakurzonych i brudnych miejscach.
- Nie przechowywać w gorących miejscach. Wysoka temperatura może skrócić okres zdatności do użytkowania urządzeń elektronicznych i doprowadzić do zniekształcenia lub stopienia niektórych tworzyw sztucznych.
- Nie przechowywać w bardzo zimnych miejscach. Podczas rozgrzewania się systemu (do jego standardowej temperatury) wewnątrz obudowy może wytwarzać się wilgoć, co może doprowadzić do uszkodzenia płytek drukowanych układu elektronicznego.
- Nie otwierać obudowy! Nieprofesjonalne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia systemu i unieważnienia gwarancji.
- Unikać upuszczania na ziemię i silnych wstrząsów
- Niniejszy produkt należy stosować wyłącznie z dostarczonymi w opakowaniu złączkami zasilania.
- Nie przeciążać gniazdek elektrycznych ani przedłużaczy. Może to doprowadzić do wybuchu pożaru lub porażenia prądem
- System pracuje w częstotliwości 2,4 GHz.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

PL

Proszę stosować się do niniejszych środków ostrożności, aby uniknąć uszczerbków na zdrowiu związanych z użytkowaniem przewodami monitora dziecięcego:

- Upewnić się, że jednostka dziecięca i przewody złączki AC nie znajdują się w zasięgu niemowlęcia (przynajmniej 3 stopy, tzn. 1 metr, odległości).
Uwaga: Jest to istotne nawet wtedy, gdy dziecko nie potrafi jeszcze stać i chodzić.
- Nie wolno umieszczać kamery ani kabli w łóżeczku dziecka.



- Upewnić się, że przewody złączki są odpowiednio schowane. Zwinąć długie przewody przy pomocy taśmy lub zacisków kablowych.
- Korzystać z bezprzewodowego monitora dziecięcego, aby uniknąć ryzyka uduszenia się.
- Nie podłączać złączek AC do przedłużaczy. Korzystać wyłącznie ze złączek AC dołączonych do opakowania.

Ogólne środki bezpieczeństwa:

- Dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i stosować się do jej zaleceń.
- Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi do wglądu.
- Upewnić się, że ciepło może rozchodzić się swobodnie; nie zakrywać jednostki dziecięcej, jednostki rodzicielskiej ani złączki zasilania.
- Upewnić się, że przewody nie ulegną uszkodzeniu i że nie powodują ryzyka potknięcia się.
- Trzymać drobne elementy z dala od dzieci.
- Niniejszy produkt nie jest zabawką, dzieciom nie wolno się nim bawić.
- Niniejszy monitor nie zastępuje nadzoru ze strony rodziców.
- Nie użytkować monitora w pobliżu wody.
- Proszę przetestować niniejszy monitor dziecięcy i wszystkie jego funkcje przed użyciem, aby zapoznać się ze wszystkimi jego możliwościami.
- Nie wolno dotykać styków zasilania ostrymi ani metalowymi przedmiotami.

SPECYFIKACJA

Kamera		Monitor	
Częstotliwość	2,4 GHz	Częstotliwość	2,4 GHz
Czujnik obrazu	Czujnik obrazu CMOS	Wyświetlacz	4,3" ekran dotykowy TFT LCD
Soczewka	F 2,8 mm, F 2,0	Kolor wyświetlacza	W pełni kolorowy
IR LED	0 szt.	Kontrola jasności	3 stopnie
Wymiary	86 (szer.) x 110 (wys.) x 100 (głęb.) mm	WGA	Aktywne, a głośno, tryb audio
Waga	223 g	Wymiary	128 (szer.) x 90 (wys.) x 45 (gł.)
Wzrost		Waga	204 g
Napięcie zasilania	100-240 AC, 50/60 Hz, 0,5 A	Wejście na słuchawki	100-240-0,5 A, 50/60 Hz, 12-16 VA
Wyjście	5,0 V DC, 2,0 A	Wyjście	5,0 V DC, 1,0 A
Temperatura pracy	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)	Temperatura pracy	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia

Niniejszy przedmiot jest zgodny z istotnymi wymogom i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw europejskich. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone i iPad są znakami towarowymi Apple Inc.
* Google Play jest znakiem towarowym Google Inc.





OBRAZOVKA

- 1 kamera
- 1 monitor
- 2 napájecí adaptéry/zdroje
- 1 šroub/vrut , 1 zástrčka a 2 kabelové spojky
- Tato uživatelská příručka
- Příručka na rychlé zapojení a spárování WIFI/APP

NÁKRES VÝROBKU

Kamera (viz Fig. 1)

1. Světelné čidlo
2. Mikrofon
3. Čočka
4. Infračervené LED
5. Reproduktor
6. Zásuvka pro napájecí adaptér
7. Párovací tlačítko (pro připojení kamery k routeru)
8. Anténa
9. Teplotní čidlo
10. LED kontrolka napájení

Monitor (viz Fig. 2)

1. LCD Obrazovka
2. LED kontrolky Hlasitosti
3. LED kontrolka funkce VOX
4. LED kontrolka Napájení
5. Tlačítko zvýšení hlasitosti
6. Tlačítko snížení hlasitosti
7. Mikrofon
8. Spínač napájení ZAP/VYP
9. Anténa
10. Tlačítko Menu
11. Tlačítko zpětný hovor
12. Reproduktor
13. Zásuvka pro napájecí adaptér

NASTAVENÍ

1. NASTAVENÍ KAMERY A MONITORU

1.1 *Napájení kamery*

Zasuňte příslušný konec kabelu přiloženého napájecího adaptéru do zdířky v kameře a adaptér zapojte do síťové zásuvky. Kamera se po připojení automaticky zapne. (viz Fig. 3).

POZNÁMKA: Pro kameru použijte adaptér označený Output: 5V DC 2.0A.

1.2 *Umístění kamery*

Umístěte kameru na vhodné místo, namiřte čočku směrem ke sledované oblasti.

POZNÁMKA: Neotáčejte ručně kamerou! Otáčení hlavou kamery musí být prováděno výhradně pomocí menu monitor(viz Fig. 11).

1.3 *Noční vidění*

Kamera je pro zobrazení jasného obrazu při temnotě vybavena osmi LED diodami o vysoké intenzitě. Když světelné čidlo zjistí nízkou úroveň okolního světla, jsou LED automaticky aktivovány.

1.4 *Měření pokojové teploty*

Teplotní čidlo měří pokojovou teplotu u kamery. Teplota bude zobrazena na obrazovce monitoru.

1.5 *Napájení monitoru*

Monitor má v sobě zabudovanou 3.7V 2600mAh (Li-ion) baterii a používá běžné domácí síťové napájení.

1. Zasuňte příslušný konec kabelu přiloženého napájecího adaptéru do zdířky v kameře a adaptér zapojte do síťové zásuvky. (viz Fig. 4).
2. Posuňte spínač napájení do pozice 'ON (ZAP)'(viz Fig. 4).


POZNÁMKA 1: Pro monitor použijte adaptér označený OUTPUT (VÝSTUP): 5V DC 1.0A.

POZNÁMKA 2: Pokud je napájení připojeno k monitoru, LED kontrolka "Power" se zeleně rozsvítí.

Pokud je baterie vybitá, LED kontrolka "Power" začne červeně blikat.

Když se baterie nabíjí, LED kontrolka "Power" svítí červeně.

Jakmile je baterie plně nabitá, LED kontrolka "Power" zhasne (pokud je monitor vypnutý)



POZNÁMKA 3: Pokud jsou monitor a kamera od sebe příliš vzdáleny, bude na LCD obrazovce zobrazeno  (mimo dosah - out of range)

2. TLAČÍTKA MONITORU

2.1 *Nastavení hlasitosti*

Pro nastavení požadované úrovně hlasitosti stiskněte zesílit, nebo zeslabit (viz Fig. 5).


2.2 *Funkce zpětného hovoru*

Pro hovor pomocí kamerové jednotky stiskněte a držte tlačítko zpětného hovoru  (talk back button), na obrazovce se zobrazí příslušné ikony  (viz Fig. 6).


3. VOLBY MENU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

1. Dotkněte se obrazovky a na pravé straně obrazovky se zobrazí menu dotykové obrazovky (viz Fig. 7).
2. Pro výběr či úpravu dané funkce, zvolte příslušnou funkci v menu.
POZNÁMKA: Nastavení dotykové obrazovky musí být dokončeno do 5 vteřin. Po 5 vteřinách se obrazovka vrátí automaticky do režimu online náhledu.

3.1 Pouze zvukový mód



Pro aktivaci pouze zvukového módu klepněte na příslušnou ikonu . Po 10 vteřinách se video kanál vypne, zvuk zůstane zapnutý. Když se dotknete obrazovky, bude obrazovka aktivována po dobu 15 vteřin (viz Fig. 8).

3.2 Funkce přiblížení (zoom in)





Pro vstup do módu přiblížení zvolte ikonu zoom , obrazovka automaticky zobrazí 2x přiblížený obraz, pro návrat na běžné (non-zoomed) zobrazení klepněte znovu na ikonu zoom (viz Fig. 9).

3.3 Funkce Přehrávání Hudby

Kamera umí přehrávat 3 různé ukolébavky.


1. Dotkněte se na obrazovce ikony music  a zvolte, kterou skladbu chcete na kameře přehrávat (viz Fig.10).
2. Pro vypnutí hudby klepněte opět ikonu music  a zvolte spodní volbu (viz Fig. 10).

3.4 Funkce vzdáleného naklápění/otáčení Kamery






Na monitoru můžete dálkově ovládat kameru. Hlava kamery je schopna naklápění směrem nahoru, dolů, doleva a doprava. Pro naklopení kamery nahoru , nebo dolů  poklepejte na příslušné ikony. Pro natočení kamery doleva , nebo doprava  zvolte na obrazovce příslušné ikony (viz Fig 11).

POZNÁMKA: Během rotace kamery bude monitor v tichém módu.


4. VOLBY/POLOŽKY MENU

1. Pro zobrazení hlavního menu  na obrazovce stiskněte tlačítko menu na horní straně monitoru.
2. Hlavní menu obsahuje 3 sub-menu (viz Fig. 12).

4.1 Funkce VOX (Aktivace monitoru zvukem)

1. Zvolte v menu monitoru volbu VOX . Zde můžete aktivovat VOX mód. Když je zvoleno 'ON/ZAP' je VOX mód aktivní a pokud je zvoleno 'OFF/VYP' je VOX mód vypnut. Pokud je VOX mód aktivní, vypne se obrazovka automaticky po 10 vteřinách, a rozsvítí se VOX-LED  na straně obrazovky (viz Fig. 13).
2. Když úroveň hluku/zvuku poblíž kamery dosáhne přednastavené úrovně (viz Fig. 13), obrazovka se automaticky reaktivuje. Po 20 vteřinách se obrazovka opět automaticky vypne.
3. Citlivost VOX lze nastavit na tři různé úrovně, vysoká , střední  a nízká , čím vyšší je citlivost, tím nižší je úroveň zvuku u kamery, potřebná pro aktivaci monitoru.


4.2 Nastavení jasu

Pro úpravu jasu obrazovky zvolte příslušnou  ikonu z menu, zde můžete nastavit jasnější obrazovku pomocí poklepání na + nebo méně kontrastní pomocí poklepání

na - (Fig. 14).

4.3

Nastavení teploty

1. V obrazovce menu zvolte sub-menu nastavení teploty , zde si můžete vybrat, zda chcete teplotu zobrazovat ve stupních Celsia, nebo Fahrenheita (viz Fig. 15).
2. Rovněž zde můžete nastavit rozmezí teplot pro teplotní poplach. Pokud zvolíte "Alert On (Zap)" pro aktivaci teplotního poplachu/upozornění, zazní monitorem vydávaný varovný zvuk, pokud je naměřená teplota mimo přednastavené parametry (viz Fig. 15).

5.

INFORMACE O STAVU

Lišta informací o stavu (status bar) bude zobrazena na vrchu obrazovky (viz Fig. 16).

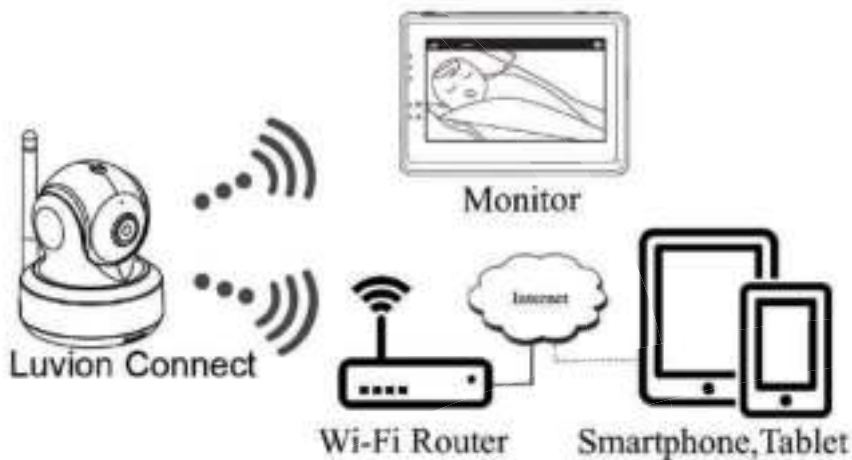
1. Ukazatel Síly signálu
2. Ukazatel teplotního poplachu zap/vyp (on/off)
3. Ukazatel pokojové teploty
4. Ukazatel přiblížení
5. Ukazatel módu pouze zvuk
6. Ukazatel přehrávání hudby
7. Ukazatel ztlumení
8. Ukazatel zpětného hovoru
9. Stav Baterie / nabíjení

6.

NASTAVENÍ TELEFONU/TABLETU

6.1

Zkontrolujte své dítě kdekoli a kdykoli chcete!



6.2 Před tím než začnete je potřeba



iPhone, iPad,
Android smartphone
or Android tablet



Luvion Connect



Wi-Fi Router

6.3 Stáhnout a spustit aplikaci Luvion Connect

Android: Jděte do Obchodu Google Play, vyhledejte aplikaci 'Luvion Connect' a nainstalujte ji.

iOS: Jděte do Obchodu App Store, vyhledejte aplikaci 'Luvion Connect' a nainstalujte ji.

QR ANDROID

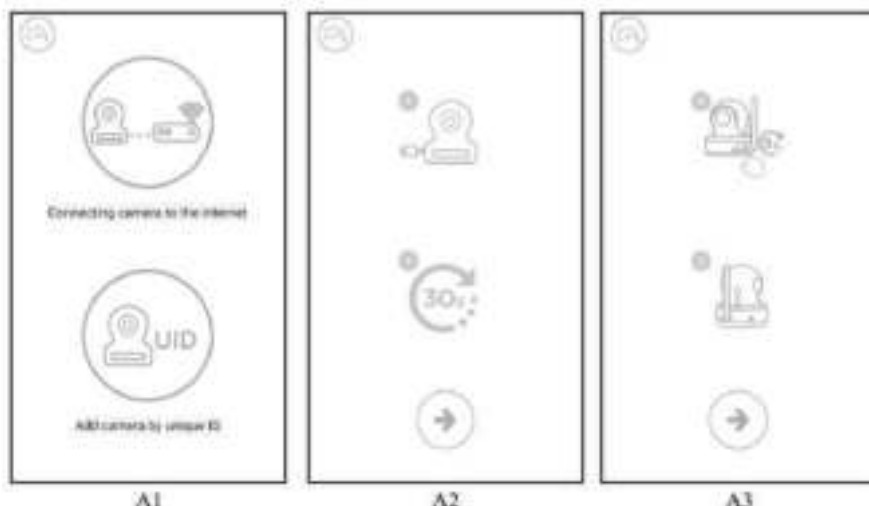
QR iOS




6.4 Přidejte a připojte kameru bezdrátově k vašemu routeru

1. Poklepejte na ikonu přidat kameru (📷) (add the camera). Klikněte na ikonu nad textem 'připojení kamery k internetu' (viz A1 na další straně).
 2. Připojte koncovku dodaného kabelu adaptéru do kamery a adaptér zasuněte do zásuvky.
 3. Kamera se po zapojení napájecího adaptéru automaticky zapne, po 30 vteřinách bude kamera připravena.
 4. Klepněte (➡) na přejít na další krok (go to the next step) (viz A2 na další straně). Stiskněte a držte na kameře tlačítko PAIR (párovat), dokud světlo LED kontrolky nezačne zeleně blikat (+- 5 vteřin).
 5. Klepněte (➡) na přejít na další krok (go to the next step) (viz A3 na další straně).
- POZNÁMKA 1:** Pokud je váš monitor zapnut, odpojí se a znovu připojí za přibližně 5 vteřin.

POZNÁMKA 2: Pokud byla kamera ve vaší aplikaci již dříve registrována, nové napárování přepíše předchozí registraci.



6. a. Stiskněte na vašem telefonu tlačítko 'home' a přejděte na 'settings' (nastavení) .
 - b. Jděte na 'Wi-Fi' (Pokud je Wi-Fi vypnuto, zapněte ho prosím).
 - c. Klikněte na název kamery 'LuvionConnect-XXXXXX' ve vašem seznamu dostupných Wi-Fi.
 - d. Po připojení kamery se prosím vraťte do aplikace LuvionConnect.
- (Rovněž viz A4)

CZ



7. Aplikace/kamera naskenuje všechny dostupné Wi-Fi sítě v dosahu. Zvolte vaši domácí Wi-Fi síť a zadejte správné heslo sítě. (viz A5 na další straně).

POZNÁMKA 1: Ujistěte se prosím, že jste zadali správné síťové heslo Wi-Fi, jelikož se může nastat chyba spojení.

POZNÁMKA 2: Připojení kamery k vaší Wi-Fi síti může trvat i několik minut.

8. V aplikaci nyní uvidíte kameru přidanou do seznamu, klikněte zde na kameru pro zahájení sledování živého videa. (viz A7)

POZNÁMKA: Pokud je během tohoto procesu monitor zapnut, odpojí se a automaticky připojí ke kameře po přibližně 10 vteřinách.



A5



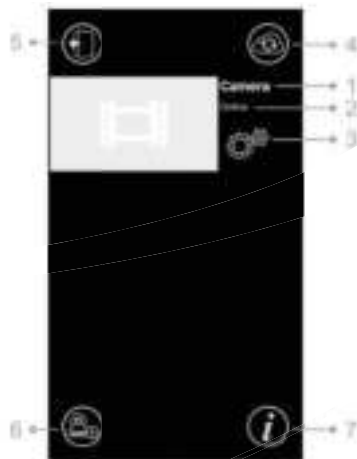
A6



A7

6.5 Úvodní obrazovka aplikace (viz A8)

1. Název kamery
2. Stav připojení
3. Menu nastavení
4. Obnovení obrazovky
5. Zavřít aplikaci
6. Přidat kameru
7. Informace o aplikaci



A8

6.6 Funkce obrazovky Live (živého) videa (viz A9)

1. **Zpět:** Pro návrat na úvodní obrazovku klepněte na ikonu zpět (back).

2. **Měření teploty:** Teplota zde bude zobrazena pod živým (live) náhledem.

3. **Foto:** Klepněte na ikonu foto (photo) pro zaznamenání a uložení obrázku do vašeho smartphonu/tabletu.

4. **Video:** Pro zahájení/zastavení nahrávání videa klepněte na ikonu video. (každá nahrávka může trvat maximálně 3 minuty)

POZNÁMKA: Fotky a Video budou uloženy v interní paměti vašeho smartphonu nebo tabletu.

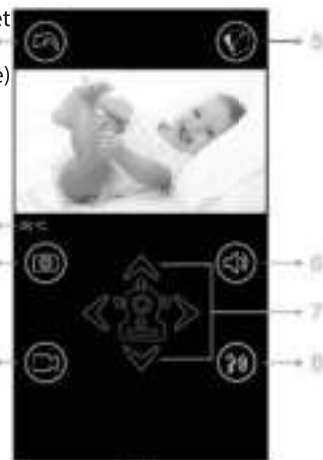
5. **Foto/video album:** Klepněte na ikonu map pro zobrazení úpravy vašich videí/fotek. Pro odstranění fotek/videí na zařízeních android stiskněte a držte fotku/video, na zařízeních OS stiskněte tlačítko edit na horní straně obrazovky.

6. **Hlasitost:** Pro nastavení hlasitosti poklepejte na ikonu reproduktoru.

7. **Dálkové řízení Naklápění/Otáčení (Pan/Tilt):** pro naklápění kamery klepněte na ikony nahoru ↗, dolů ↘, vlevo ↶ a vpravo ↷.

8. **Zpětný hovor:** Pro aktivaci zpětného hovoru na kameru klepněte jedenkrát na ikonu. Pro ukončení zpětného spojení klepněte na ikonu znovu.

POZNÁMKA: Zatímco je aktivován zpětný hovor, nebudou zvuky z kamery v aplikaci dostupné.



A9

6.7 Funkce manu nastavení aplikace

Klepněte na úvodní obrazovce na ikonu nastavení ⚙️ (setting) (viz A7).

1. **Název:** Název Kamery, klepněte na ikonu ✎ pro změnu názvu kamery.

2. **Heslo:** Wprowadzić prawidłowe hasło, aby uzyskać dostęp do kamery.

3. **UID:** Každá kamera má jedinečné ID(UID). Sdílením tohoto UID kódu a hesla můžete sdílet video přenos.

4. **Teplota:** Klepněte na ikonu přepínače 🌡️, pro přepnutí mezi stupni Celsia a Fahrenheita. Hodnota zobrazená na přepínači je aktuálně zvolena.

5. **Oznámení:** Dotkněť ikony přelazníka 📢 vedle 'Zvuk (Sound)' a 'Teplota (Temp)' pro aktivaci, nebo deaktivaci oznámení založených na zvuku, nebo teplotě. Pokud je toto zapnuto, obdržíte oznámení z aplikace, pokud zvuk, nebo teplota dosáhnou úroveň nastavenou na monitoru.

6. **Smazání kamery:** Pro smazání kamery z aplikace klepněte na ikonu koše 🗑️.

7. **Změna hesla:** Pro změnu hesla klepněte na ikonu zámku 🔒. Tato ikona je dostupná pouze tehdy, když je váš telefon připojen ke stejné síti jako kamera. Přednastavené heslo je '12345678', při prvním použití kamery změňte přednastavené heslo!



A10

6.8 LED kontrolka (kamera)

Chyba	Řešení
El. napájení	Kamera zapnuta pomocí napájení
Baterie vybitá	Kamera zapnuta pomocí baterie
Svítilna červená	Připojení k internetu není dostupné
Baterie vybitá	Připojení k Wi-Fi není dostupné (je třeba nastavit přístup k Wi-Fi)

7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

7.1 Žádné video na monitoru

- Ujistěte se, že napájecí konektory adaptéru kamery je správně zasunuta.
- Přesvědčte se, že baterie monitoru není vybitá a monitor je zapnut.
- Restartujte kameru, vytáhněte a znovu zapojte napájecí adaptér. Kamera se restartuje do 25 vteřin.
- Pokud je LED ukazatel napájení zapnut, ale lze slyšet pouze zvuk, mohou být aktivovány módy pouze zvuk, nebo VOX. Stiskněte tlačítko menu pro opětovné zapnutí obrazovky. Pro pokyny, jak tyto funkce vypnout prosím projděte sekce 3.1 (Pouze zvuk - Sound only), nebo 4.1 (VOX) této příručky.

7.2 (Hluk) Rušení na vašem monitoru

- Ujistěte se, že mezi kamerou a dalším 2.4GHz produktem jako jsou Wi-Fi routery, Bluetooth zařízení, nebo mikrovlnné trouby je odstup nejméně 5 stop (1.5m).
- Pokud je mikrovlnná trouba umístěna v přímé spojnici mezi kamerou a monitorem, může negativně ovlivnit sílu signálu. Pro vyřešení tohoto problému zajistěte, aby toto zařízení nebylo dále v přímé linii mezi kamerou a monitorem, nebo ho vypněte.
- Ujistěte se, že monitor a kamera jsou ve vzájemném dosahu (dosah je maximálně 300 metrů v otevřeném terénu a okolo 50 metrů uvnitř domu).

7.3 Kamera není připojena k aplikaci

- **Časový limit:** Ujistěte se, že je váš smartphone nebo tablet připojen na Wi-Fi router nebo síť 4G.
- **Offline:** Ujistěte se, že je kamera zapnutá a připojená k internetu.

7.4 Video problémy uvnitř aplikace

- **Nelze přehrát video:** Zkontrolujte prosím stav kamery na úvodní obrazovce aplikace.
- **Přehrávání videa není plynulé:** Přehrávání videa je spojeno s kvalitou připojení (šířkou pásma) k internetu a možným rušením (interferencí).

7.5 LED ukazatel kamery zůstává svítit červeně

Kamera se nabyla schopna připojit k Wi-Fi routeru, nebo bylo připojení ztraceno.

- Ujistěte se prosím, že Wi-Fi router pracuje správně a poté restartujte kameru, odpojte napájecí adaptér a znovu ho zapojte.
- Ujistěte se, že se kamera spárovala s vaším Wi-Fi routerem se správným heslem pro váš Wi-Fi router. Pokud si nejste jistí, smažte prosím kameru z aplikace a postupujte opět podle kroků ze sekce 6.4 této příručky.
- Ujistěte se, že je kamera v dosahu Wi-Fi. Posuňte prosím kameru blíže k Wi-Fi routeru a zkuste to znovu.

7.6 Zapomenuté heslo (app)

- Smažte prosím kameru ze seznamu úvodní obrazovky a postupujte opět podle kroků ze sekce 6.4 této příručky.

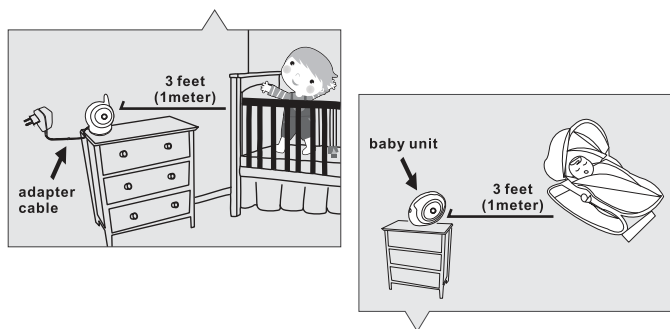
PÉČE A ÚDRŽBA

- Uchovávejte všechny části a příslušenství mimo dosah dětí.
- Otisky prstů a špína na povrchu čočky může nepříznivě ovlivnit výkon kamery. Vyhněte se dotykům prstů s povrchem čočky.
- Vyvarujte se dotyku prstů s povrchem čočky.
- Pro vyčištění čočky použijte měkkou, suchou tkaninu.
- Uchovávejte kameru v suchu. Srážky, vlhkost a další kapaliny obsahují minerály, které korodují elektrické obvody.
- Nepoužívejte a neskladujte v prашných, špinavých prostorech.
- Neskladujte v horkých prostorech. Vysoká teplota může zkracovat životnost elektronických zařízení a zkroutit či roztavit určité plasty.
- Neskladujte ve velmi chladných prostorech. Když se systém zahřeje (na jeho běžnou teplotu), může se na vnitřní straně pouzdra vysrážet vlhkost, to může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se otevřít pouzdro! Neodborná manipulace se zařízením může poškodit systém a ruší záruku.
- Zabraňte pádům, nebo silným otřesům.
- Výrobek používejte pouze s napájecími adaptéry přiloženými v příslušenství.
- Nepřetěžujte elektrické zásuvky, nebo prodlužovací kabely, může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem
- Systém je provozován na frekvenci 2.4 GHz.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pro zamezení zranění spojená s kabely dětského monitoru dodržujte tato bezpečnostní opatření:

- Zajistěte, aby dětská jednotka a kabely napájecího AC adaptéru byly vždy mimo dosah dítěte, nejméně 3 stopy (1 metr).
- Poznámka: Toto je důležité, I když vaše dítě ještě nestojí, nebo není pohyblivé.*
- Nikdy nedávejte kameru, nebo kabely na, nebo do postýlky dítěte.



- Zajistěte, aby byly kabely adaptéru bezpečně zastrčeny. Spojte dlouhé kabely pomocí pásky, nebo kabelových spojek.
- Pro zamezení rizika uškrcení používejte bezdrátový dětský monitor.
- Nikdy nepoužívejte s AC adaptéry prodlužovací kabely. Používejte pouze přiložené napájecí adaptéry (AC adapters).

Všeobecná bezpečnostní opatření:

- Přečtěte si pečlivě uživatelskou příručku a dodržujte pokyny.
- Uchovejte příručku pro budoucí použití.
- Ujistěte se prosím, že se teplo může jednoduše rozptýlit; nikdy nepřikrývejte dětskou jednotku, rodičovskou jednotku, nebo napájecí adaptér.
- Zajistěte, aby se kabely nemohly poškodit a zajistěte, aby jste o ně nemohli zakopnout.
- Uchovávejte malé části mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka, nedovolte dětem si s ním hrát.
- Tento dětský monitor není náhradou rodičovského dohledu.
- Nepoužívejte monitor v blízkosti vody.
- Před použitím a pro seznámení se všemi funkcemi, otestujte všechny funkce dětského monitoru.
- Nikdy se nedotýkejte napájecích kontaktů ostrými, nebo kovovými předměty.

SPECIFIKACE

Kamera		Monitor	
Frekvence:	2,4GHz	Frekvence:	2,4GHz
Obrazovka displej:	CWGS obrazový senzor	Displej:	4,3" TFT LCD dotyková obrazovka
Číslo:	1,20mm, 1,20	Barvy displeje:	Plně barevný
ITU-LD:	0/0	Úroveň jasu:	8 úrovní
Rozměry:	88(Š) x 110(V) x 100 (H) mm	VGA:	Aktivní hlazení, modr pozadivak
Hmotnost:	223g	Rozměry:	128(Š) x 200(V) x 45 (H) mm
Maximální napájení:		Hmotnost:	203g
Vstup:	100-240 AC, 50/60Hz, 0,5A	Napájecí adaptér:	
Výstup:	5,0V DC, 2,0A	Vstup:	100-240-0,2A, 50/60Hz, 13-16VAC
Provozní teplota:	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)	Výstup:	5,0V DC, 1,0A
		Provozní teplota:	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Specifikace je předmětem změn bez předchozího upozornění

Tato položka je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními evropských směrnic. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad jsou ochranné známky Apple Inc.

* Google Play je ochranná známka Google Inc.



This device is for indoor use only

**В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ:**

- камера 1 шт
- монитор 1 шт
- сетевой адаптер 2 шт
- крепеж (саморез 1 шт, дюбель 1 шт, стяжка нейлон. 2 шт)
- инструкция по эксплуатации
- краткая инструкция по подключению и настройке WIFI и приложений

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Камера (см. Fig. 1)

1. Датчик света
2. Микрофон
3. Объектив
4. Инфракрасная подсветка
5. Динамик
6. Разъем питания
7. Кнопка сопряжения (для подключения камеры к WIFI роутеру)
8. Антенна
9. Датчик температуры
10. Индикатор питания

Монитор (см. Fig. 2)

1. LCD экран
2. Индикатор громкости
3. Индикатор VOX
4. Индикатор питания
5. Кнопка увеличения громкости
6. Кнопка уменьшения громкости
7. Микрофон
8. Кнопка включения
9. Антенна
10. Кнопка входа в главное меню
11. Кнопка обратной связи
12. Динамик
13. Разъем питания

УСТАНОВКА

1. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОНИТОРА И КАМЕРЫ

1.1 Подключение питания к камере

Подключите сетевой адаптер к сетевой розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания на задней панели камеры. Камера автоматически включится (см. Fig. 3).

Примечание: для питания камеры используйте сетевой адаптер с надписью OUTPUT: 5V DC 2.0A.

1.2 Установка камеры

Установите камеру в удобном месте, направьте объектив в сторону зоны наблюдения.

Примечание: не поворачивайте камеру вручную! Вращать головку камеры следует только через меню монитора (см. Fig. 11).

1.3 Инфракрасная подсветка

Камера оснащена 8 ИК-диодами высокой интенсивности для получения четкого изображения в темноте. В темноте ИК-подсветка включается автоматически.

1.4 Датчик температуры

Датчик температуры, установленный в камере, измеряет температуру окружающей среды в помещении значение которой отображаются на экране монитора.




1.5 Подключение питания к монитору

Монитор оснащен встроенной батареей 3.7V 2600mAh (Li-ion). Для питания и подзарядки монитора используйте сетевой адаптер.

1. Подключите сетевой адаптер к розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания монитора (см. Fig. 4).
2. Сдвиньте выключатель в положение « ON » (см. Fig. 4).




Примечание 1: Используйте адаптер с надписью OUTPUT: 5V DC 1.0 A для монитора.

Примечание 2: Когда монитор включен, индикатор питания загорится зеленым цветом. Когда батарея почти разряжена, индикатор питания начнет мигать красным цветом. Когда батарея заряжается, индикатор питания будет гореть красным красным цветом. После того, как батарея полностью зарядилась индикатор питания погаснет (если монитор выключен)

Примечание 3:    если монитор и камера слишком далеко друг от друга на экране монитора будет отображаться сообщение (out of range).

2. КНОПКИ МОНИТОРА

2.1 Регулировка громкости

Для регулировки уровня громкости нажимайте на кнопку увеличения громкости или на кнопку уменьшения громкости    (см. Fig. 5).

2.2 Talkback function

Что бы активировать функцию обратной связи нажмите и удерживайте кнопку


обратная связь . Индикатор обратной связи будет отображаться на экране  (см. Fig. 6)

3. ПАРАМЕТРЫ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА



1. Коснитесь экрана монитора, и кнопка меню отобразится в правой части экрана (см. Fig. 7).
2. Для перехода в настройки нажмите на появившуюся кнопку меню на экране монитора.

Примечание: если в течение 5 секунд не нажать на кнопку меню на экране монитора, то через 5 секунд экран автоматически вернется в рабочее состояние.

3.1 Режим радионяни (энергосбережение)



На экране монитора нажмите кнопку Режим радионяни (энергосбережение), чтобы активировать его . Изображение на экране будет отключено через 10 секунд, при этом звук останется включенным. При касании экрана изображение будет активно в течении 15 секунд. (см. Fig. 8)

3.2 Режим ZOOM





На экране монитора нажмите кнопку ZOOM один  раз. На экране будет отображаться изображение с 2-х кратным увеличением, нажмите на кнопку приближение еще раз , чтобы вернуться к нормальному (без увеличения) виду (см. Fig. 9).

3.3 Колыбельные мелодии

Вы можете воспроизводить три разных мелодии на камере.


1. На экране монитора нажмите кнопку колыбельные мелодии  и выберите одну из трех мелодий (см. Fig. 10).
2. Чтобы отключить воспроизведение колыбельной мелодии нажмите кнопку колыбельные мелодии еще раз  и выберите нижнюю опцию (см. Fig. 10).

3.4 Управление наклоном и поворотом камеры



Для управления наклоном или поворотом камеры нажимайте на экране монитора на значки вверх , вниз , влево  или вправо  (см. Fig. 11).

Примечание: в процессе вращения камеры звук на мониторе автоматически отключается.

4. ФУНКЦИИ МЕНЮ

1. Нажмите кнопку Меню  в верхней части монитора для отображения главного меню на экране.
2. Главное меню содержит 3 подменю (см. Fig. 12).

4.1 Функция VOX (датчик звука)

1. Выберите функцию VOX  в меню монитора. Для активации режима выберите «ON», для деактивации выберите «OFF». Когда режим VOX активирован, то экран автоматически выключится через 10 секунд и загорится индикатор VOX  (см. Fig. 13).
2. Когда уровень звука вблизи камеры достигает заданного уровня (см. Fig. 13), экран автоматически включится и через 20 секунд снова отключится.
3. Чувствительность датчика звука может быть установлена на три различных

уровня: высокий 📶, средний 📶 и низкий 📶. Чем выше установлена чувствительность датчика, тем ниже уровень звука необходим для активации этой функции со стороны камеры.

4.2 **Настройка яркости экрана**

Для регулировки яркости экрана, в Меню нажмите на 🌞 кнопку настройка яркости экрана нажав + светлее или темнее, нажав - (см. Fig. 14).

4.3 **Настройка Датчика Температуры**

1. Через главное меню монитора зайдите в меню настройки датчика температуры 🌡. Здесь вы можете настроить отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта (см. Fig. 15).
2. Вы также можете установить диапазон температур при превышении которых будет звучать звуковой сигнал. После установки температурного диапазона выберите "Alert On", чтобы активировать функцию контроля температуры (См. Fig. 15).

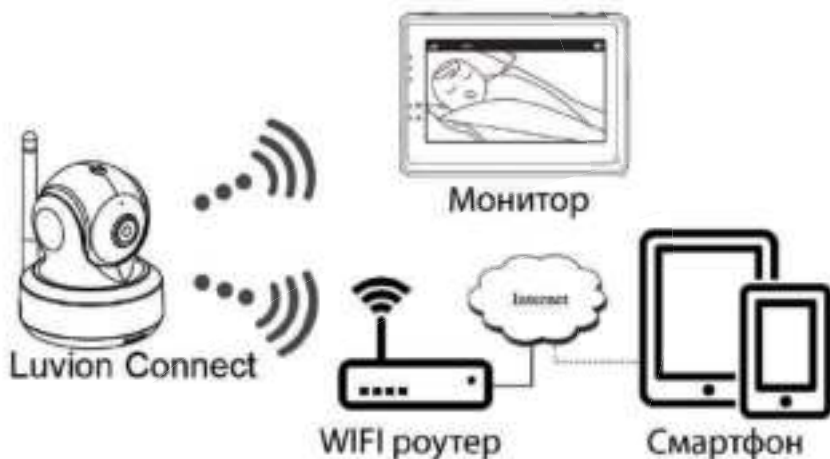
5. **СТРОКА СОСТОЯНИЯ**

Строка состояния будет отображаться в верхней части экрана (см. Fig. 16).

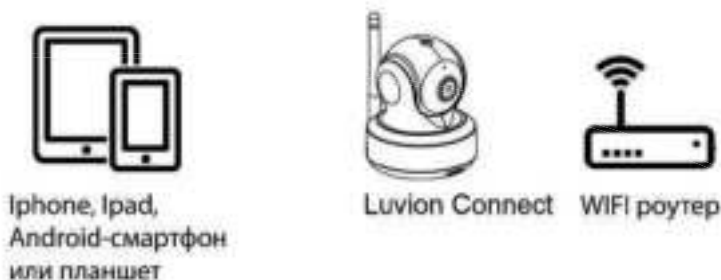
1. Индикатор силы сигнала
2. Индикатор контроля температуры
3. Индикатор температуры окружающей среды
4. Индикатор ZOOM (приближение 2X)
5. Индикатор «только звук»
6. Индикатор колыбельных мелодий
7. Индикатор отключения звука
8. Индикатор обратной связи
9. Индикатор заряда батареи

6. **УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ НА СМАРТФОН**

6.1 **Наблюдайте за своим малышом в любое время и в любом месте!**



6.2 Выполните следующее



Iphone, Ipad,
Android-смартфон
или планшет

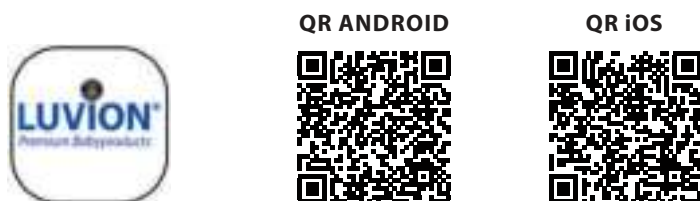
Luvion Connect

WiFi роутер

6.3 Скачайте на смартфон и запустите приложение Luvion Connect

Для Android OS: зайдите в приложение Google Play и найдите через строку поиска приложение «Luvion Connect». Скачайте и установите его.

Для iOS: зайдите в приложение App Store и найдите через строку поиска приложение «Luvion Connect». Скачайте и установите его.



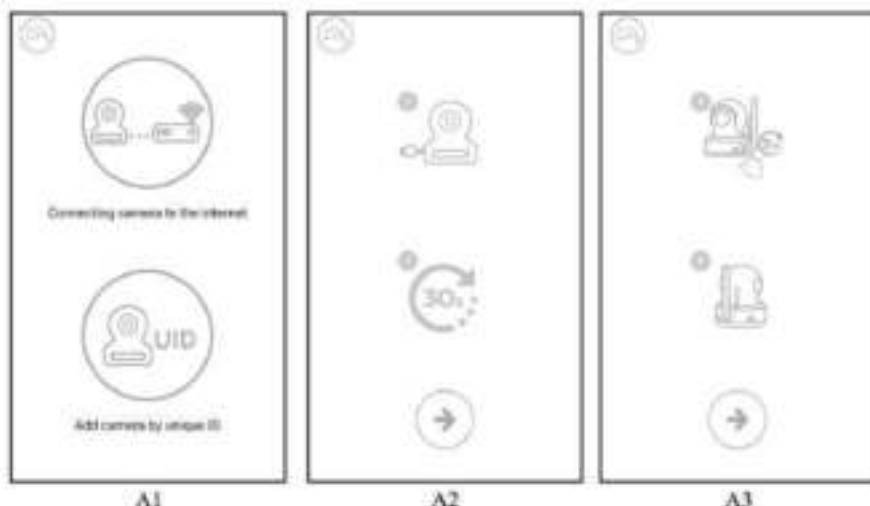
6.4 Подключение камеры к WIFI роутеру.

Запустите приложение Luvion Connect на вашем смартфоне.

1. Для регистрации новой камеры в приложении коснитесь значка «добавить камеру» (📷). После этого коснитесь значка «подключение камеры к интернету» (см. рис. A1 на следующей странице).
2. Подключите сетевой адаптер к сетевой розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания на задней панели камеры.
3. Камера автоматически включится и примерно через 30 секунд будет готова к регистрации в приложении.
4. Нажмите (➡) чтобы перейти к следующему шагу (см. A2 на следующей странице). Нажмите и удерживайте кнопку PAIR на камере, пока светодиодный индикатор не начнет мигать зеленым цветом (+/- 5 секунд).
5. Нажмите (➡) чтобы перейти к следующему шагу (см. A3 на следующей странице).

Примечание 1: Если монитор включен, он отключится и снова подключится примерно через 5 секунд.

Примечание 2: Если камера была зарегистрирована в приложении ранее, то приложение перерегистрирует камеру.



6. а. Нажмите кнопку “домой” на телефоне и перейдите в “настройки”
- б. Перейдите в раздел “Wi-Fi” (если Wi-Fi выключен, включите его).
- в. Выберите из списка WIFI-устройств «LuvionConnect-XXXXXX» и подключитесь к нему.
- г. После того, как подключение выполнено, вернитесь в приложение LuvionConnect. (См. также рис. A4)



7. Приложение LuvionConnect отобразит список доступных WIFI-устройств. Выберите из этого списка Ваш WIFI-роутер и введите правильный пароль для этой сети WIFI. (См. рис. A5 на следующей странице).

Примечание: пожалуйста, убедитесь, что вы ввели правильный пароль для сети Wi - Fi в противном случае может возникнуть ошибка подключения.

Примечание 2: подключение камеры к сети Wi-Fi может занять несколько минут.

8. В приложении, в списке, отобразится новая зарегистрированная камера.

Нажмите на нее чтобы начать просмотр видео в реальном времени. (см. рис. A7)

Обратите внимание: если ваш монитор был включен во время этого процесса, то он отключится и снова подключится примерно через 10 секунд.



A5



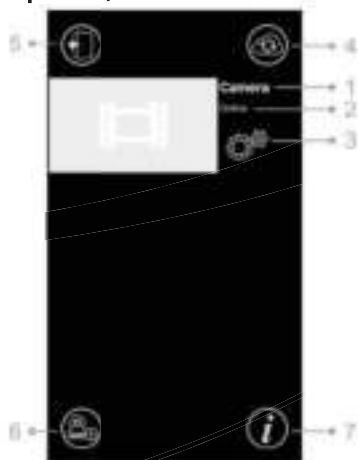
A6



A7

6.5 Главный экран приложения LuvionConnect (см. рис. A8)

1. Имя камеры
2. Статус подключения
3. Меню настроек
4. Обновить экран
5. Закрыть приложение
6. Добавить новую камеру
7. Информация о приложении



A8





6.6 Управление функциями приложения в режиме просмотра (см. рис. A9)

- Назад:** нажмите значок назад, чтобы вернуться к начальному экрану.
- Измерение температуры:** здесь будет отображаться температура при просмотре в режиме реального времени.
- Фото:** коснитесь значка фото, чтобы сделать снимок и сохранить его на смартфоне/планшете.
- Видео:** нажмите значок видео, чтобы начать/остановить видеозапись. (каждая видеозапись может быть не более 3 минут)

ПРИМЕЧАНИЕ: Фотографии и видео будут сохранены во внутренней памяти вашего смартфона или планшета.

- Фото/видео альбом:** нажмите значок папки, чтобы просмотреть и управлять своими видео/фотографиями. Чтобы удалить фотографии/видео на устройствах Android, нажмите и удерживайте выбранные фото/видео, на iOS нажмите кнопку редактирования в верхней части экрана.

- Громкость:** коснитесь значка динамика, чтобы отрегулировать громкость.

- Управление Поворотом/Наклоном камеры:** Нажмите на значки вверх , вниз , влево , вправо  для поворота/наклона камеры.



- Обратная голосовая связь:** коснитесь значка один раз, чтобы активировать обратную связь на камере. Нажмите еще раз, чтобы закончить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда функция обратной связи активирована, звуки со стороны камеры в приложении вы не слышите.





6.7 Настройка меню функций в приложении

Нажмите значок настройки  на начальном экране (см. рис. A7)

- Имя:** имя камеры, коснитесь  значка, чтобы изменить имя камеры.
- Пароль:** Введите правильный пароль для доступа к камере.
- UID:** каждая камера имеет уникальный идентификатор (UID). Поделившись этим кодом и паролем, вы можете дать доступ к камере родным и близким.
- Температура:** коснитесь значка переключателя  для выбора между градусами Цельсия и Фаренгейта. В настоящее время выбрано значение, отображаемое на переключателе.
- Уведомления:** Нажмите значок переключателя  рядом с «Звук» и «Темп», чтобы активировать или деактивировать push-уведомления для выбранных параметров звука и/или температуры.

Если значок активен, вы получите push-уведомление от приложения, когда звук или температура достигнут определенной, установленной вами на основном мониторе в меню.

- Удалить камеру:** Нажмите значок корзины , чтобы удалить камеру из приложения.
- Смените пароль:** Нажмите значок блокировки , чтобы изменить пароль. Этот значок будет доступен только в том случае, если ваш телефон подключен к той же сети, что и камера. По умолчанию пароль «12345678», рекомендуем сменить этот пароль при первом использовании камеры!



6.8 Значение светодиодного индикатора на камере

Индикатор	Статус
Книжка с лампочкой	Камера успешно подключена
Горящий красный	Камера подключена к интернету
Горящий оранжевый	Потеряна связь с интернетом
Горящий зеленый	Состояние камеры: нормально (Wi-Fi-соединение) (см. Помехи и частые проблемы ниже, раздел 7.3)

7 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

7.1 Нет видео у монитора

- Убедитесь что блок питания подключен.
- Убедитесь, что у монитора аккумулятор достаточно заряжен и сам он включен.
- Перезагрузите камеру, отсоедините адаптер питания и снова подключите его. Весь процесс занимает примерно 25 сек.
- Если светодиодный индикатор питания включен, но слышен только звук, может быть активен режим «только звук» или режим «VOX». Нажмите кнопку меню, чтобы снова включить экран. Инструкции по отключению этих функций см. В разделе 3.1 (Только звук) или 4.1 (VOX) настоящего руководства.

7.2 (Шум) Помехи на вашем мониторе

- Убедитесь, что расстояние между камерой и другими устройствами работающими на частоте 2,4 ГГц составляет, как минимум, 5 футов (1,5 м), например, маршрутизаторы Wi-Fi, устройства Bluetooth или микроволновые печи.
- Когда микроволновая печь находится между камерой и монитором, это может отрицательно повлиять на уровень сигнала. Чтобы решить эту проблему, убедитесь, что устройство больше не находится между камерой и монитором или выключите его.
- Убедитесь, что камера и монитор находятся в зоне действия друг друга (расстояние составляет максимум 300 метров в открытом поле или около 50 метров внутри дома).

7.3 Камера не связывается с приложением

- **Timeout:** Убедитесь, что ваш смартфон или планшет подключен к роутеру Wi-Fi или сети 4G.
- **Offline:** Убедитесь, что камера включена и подключена к Интернету.

7.4 Проблемы с видео в приложении

- **Не воспроизводится видео:** проверьте состояние камеры на экране запуска приложения.
- **Потоковая передача видео с перебоями:** качество передачи видео связана с пропускной способностью Интернета и возможными помехами.

7.5 Светодиодный индикатор на камере горит постоянно красным

Камера не смогла подключиться к Wi-Fi-роутеру или соединение было потеряно.

- Убедитесь, что ваш Wi-Fi-роутер работает корректно, а затем перезагрузите камеру, отсоедините адаптер питания и снова подключите его.
- Убедитесь, что камера подключена к вашему Wi-Fi-роутеру с правильным паролем для него. Если вы не уверены, пожалуйста, удалите камеру из приложения и повторите шаги, описанные в разделе 6.4 этого руководства.
- Убедитесь, что камера находится в зоне действия вашего Wi-Fi-роутера. Пожалуйста, переместите камеру ближе к Wi-Fi-роутеру и повторите попытку.

7.6 Забыли свой пароль (для приложения)

- Удалите камеру из списка в приложении и повторите шаги, описанные в разделе 6.4 настоящего руководства.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Храните все детали и аксессуары в недоступном для детей месте.
- Отпечатки пальцев или грязь на поверхности объектива могут негативно повлиять на работу камеры. Не прикасайтесь пальцами к поверхности объектива.
- Не прикасайтесь пальцами к поверхности объектива.
- Для протирки объектива используйте мягкую и сухую ткань.
- Держите камеру в сухом месте. Осадки, влажность и другие жидкости содержат минералы, которые будут разъедать электронные цепи.
- Не используйте и не храните в пыльных, грязных местах.
- Не храните блоки под прямыми лучами солнца и других местах с высокой температурой. Высокая температура может сократить срок службы электронных устройств и деформировать или расплавить некоторые пластмассы.
- Не пытайтесь открыть корпус! Неквалифицированное вскрытие устройства может повредить систему, и гарантия аннулируется.
- Избегайте падения или сильных ударов.
- Используйте этот продукт только с адаптерами питания идущими в комплекте или поставляемыми в качестве аксессуара.
- Не перегружайте электрические розетки или удлинители, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Система работает на частоте 2,4 ГГц.

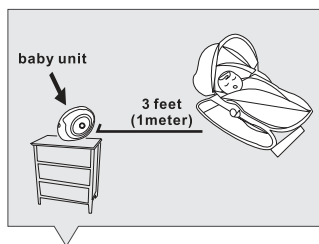
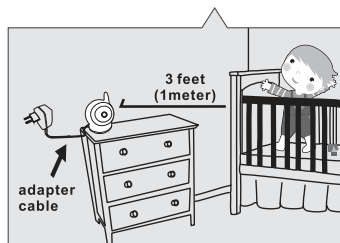
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Следуйте этим мерам предосторожности, чтобы избежать травм, связанных с проводами от адаптеров видеоняни:

- Убедитесь, что блоки устройства и шнуры адаптера переменного тока всегда находятся вне досягаемости от ребенка, на расстоянии не менее 3 футов (1 метр).

Примечание: Это важно, для детей в любом возрасте, не важно ползают они или еще нет.

- Никогда не размещайте камеру или провода от нее непосредственно в постеле ребенка.



- Убедитесь, что шнуры адаптера надежно спрятаны. Соедините длинные провода с помощью ленточных или кабельных зажимов.
- Используйте беспроводное подключение монитора, чтобы избежать риска удушья.
- Никогда не используйте удлинители с адаптерами переменного тока. Используйте только адаптеры переменного тока.

Общие меры предосторожности:

- Внимательно прочитайте руководство и следуйте инструкциям.
- Сохраните руководство для использования в будущем.
- Убедитесь, что тепло выделяемое блоками видеояни отводится; никогда не закрывайте блоки и адаптеры питания.
- Убедитесь, что провода не могут быть повреждены и убедитесь, что вы не можете их случайно задеть и выдернуть.
- Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.
- Этот продукт не игрушка, не позволяйте детям играть с ним.
- Эта видеояня не является заменой родительского надзора.
- Не используйте монитор в непосредственной близости от воды.
- Протестируйте эту видеояню и все функции перед использованием, чтобы убедиться, что вы знакомы со всеми возможностями и нюансами.
- Никогда не прикасайтесь к контактным точкам с острыми или металлическими предметами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Камера		Монитор	
Частота	2,4 ГГц	Частота	2,4 ГГц
Датчик изображения	CMOS image sensor	Дисплей	4,3" ЖК-панель
Объектив	f 2,8 мм, F 2.0	Цветопередача	Полноцветный дисплей
ИК-температура	Автом.	Регулирование яркости/уменьш	
Размеры	8,5 (Ш) x 11 (В) x 10 (Г) см	VOX	Активация голоса, режим радионяни
Вес	223 г	Размеры	12,8 (Ш) x 9 (В) x 4,5 (Г) см
Питание	5 В постоянного тока, 2000 мА	Вес	209 г
Рабочая температура	0°C – 40°C (32°F – 104°F)	Питание	5 В постоянного тока, 2000 мА
		Рабочая температура	0°C – 40°C (32°F – 104°F)

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

Это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Европейские директивы. Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad торговые марки Apple Inc.
* Google Play торговые марки Google Inc.





BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALT:

- 1 Kamera
- 1 Monitor
- 2 Netzteile
- 1 Schraube, 1 Stecker und 2 Kabelbinder
- Diese Bedienungsanleitung
- WLAN/App Verbindung Schnellstartanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

Kamera (Abb. 1)

1. Lichtsensor
2. Mikrofon
3. Linse
4. Infrarot-LEDs
5. Lautsprecher
6. Netzteilanschluss
7. WLAN-Pairing-Taste (um die Kamera mit dem Router zu verbinden)
8. Antenne
9. Temperatursensor
10. Betriebsanzeige-LED

Monitor (Abb. 2)

1. LCD-Bildschirm
2. Lautstärkeanzeige-LEDs
3. VOX-Anzeige-LED
4. Betriebsanzeige-LEDs
5. Lautertaste
6. Leisertaste
7. Mikrofon
8. EIN/AUS-Schalter für die Stromversorgung
9. Antenne
10. Menütaste
11. TalkBack Funktion
12. Lautsprecher
13. Netzteilanschluss

INSTALLATION

1. KAMERA- UND MONITOR-INSTALLATION

1.1 Kamera Stromversorgung

Stecken Sie den mitgelieferten Netzteilstecker in eine Steckdose und schließen Sie das andere Ende in die Rückseite der Kamera. Die Kamera schaltet sich beim Einstecken automatisch ein (siehe Abb. 3).

HINWEIS: Verwenden Sie den Adapter mit der Bezeichnung OUTPUT: 5V DC 2.0A für die Kamera.

1.2 Platzierung der Kamera

Platzieren Sie die Kamera an einem geeigneten Ort, richten Sie das Objektiv auf den Überwachungsbereich.

HINWEIS: Drehen Sie die Kamera nicht manuell! Das Drehen des Kamerakopfes sollte nur über das Menü des Monitors erfolgen (siehe Abb. 11).

1.3 Nachtsicht

Die Kamera ist mit 8 leistungsstarken LEDs ausgestattet, um im Dunkeln klare Bilder zu erzeugen. Sobald der Lichtsensor niedrige Lichtwerte im Raum misst, schalten sich die LEDs automatisch ein.

1.4 Raumtemperaturmessung

Der Temperatursensor an der Kamera misst die Raumtemperatur. Auf dem Bildschirm des Monitors wird die Raumtemperatur angezeigt.




1.5 Stromversorgung Monitor

Der Monitor verfügt über einen eingebauten 3,7V 2600mAh (Li-Ion) Akku und verwenden den Wechselstrom über den mitgelieferten Adapter.

1. Stecken Sie den mitgelieferten Netzteilstecker in eine Steckdose und schließen Sie das andere Ende in die Rückseite des Monitors an (siehe Abb. 4).
2. Schalten Sie den Netzschalter an der Oberseite des Monitors auf "ON". Die Anzeige-LED am Monitor leuchtet grün (siehe Abb. 4).

HINWEIS 1: Verwenden Sie den Adapter mit der Bezeichnung OUTPUT: 5V DC 1.0A für den Monitor.

HINWEIS 2: Wenn der Monitor eingeschaltet ist, leuchtet die "Power" LED grün. Wenn der Akku schwach ist, beginnt die "Power" LED rot zu blinken. Wenn der Akku geladen wird, leuchtet die LED "Power" dauerhaft rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die "Power" LED (falls der Monitor ausgeschaltet ist).

HINWEIS 2:    (außer Reichweite) wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt, falls Monitor und Kamera zu weit voneinander entfernt sind.

2. MONITORTASTEN

2.1 Lautstärke einstellen

Drücken Sie Lauter- oder Leiser-Taste    um die Lautstärke einzustellen. (siehe Abb. 5)

2.2 TalkBack-Funktion

Halten Sie die TalkBack Taste gedrückt  um über die Kamera zu sprechen, das  Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe Abb. 6).


3. TOUCHSCREEN-MENÜOPTIONEN

1. Tippen Sie auf den Bildschirm und das Touchscreen-Menü wird auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt (siehe Abb. 7).
2. Tippen Sie auf die Menüfunktion, die Sie ändern möchten.


HINWEIS: Die Einstellungen des Touchscreens sollten innerhalb von 5 Sekunden

vorgenommen werden. Nach 5 Sekunden kehrt der Bildschirm automatisch zur Live-Ansicht zurück.

3.1 **Nur-Ton-Modus**



Tippen Sie auf das  Symbol, um den Nur-Ton-Modus zu aktivieren. Die Videoübertragung wird dann nach 10 Sekunden ausgeschaltet, der Ton wird weiterhin funktionieren. Wenn Sie den Bildschirm berühren, wird der Bildschirm für 15 Sekunden aktiviert (siehe Abb. 8).

3.2 **Zoomfunktion**





Tippen Sie einmal auf das  Zoomsymbol, um in den Zoom-Modus zu gelangen, der Bildschirm zeigt ein 2-fach vergrößertes Bild an, tippen Sie erneut auf das Zoomsymbol, um zur normalen (nicht vergrößerten) Ansicht zurückzukehren (siehe Abb. 9).

3.3 **Musikfunktion**

Die Kamera kann 3 verschiedene Schlaflieder spielen.


1. Tippen Sie auf das  Musiksymbol auf Ihrem Bildschirm und wählen sie den gewünschten Song aus.
2. Tippen Sie  um die Musik wieder auszuschalten (siehe Abb. 10).

3.4 **Kamera Schwenk-/Neigefunktion Fernbedienung**






Die Kamera kann über den Monitor ferngesteuert werden. Die Kamera hat die Möglichkeit, sich nach oben, unten, rechts und links zu bewegen. Tippen Sie auf die  Hoch oder  Runter Symbole auf Ihrem Bildschirm, um die Kamera nach oben oder unten zu neigen. Tippen Sie auf die  Links oder  Rechts Symbole auf Ihrem Bildschirm, um die Kamera nach links oder rechts zu drehen. .

HINWEIS: Der Monitor ist auf Stumm gestellt, wenn sich die Kamera dreht.


4. **MENÜ-OPTIONEN**

1. Drücken Sie die Menütaste  an der Oberseite des Monitor, um das Hauptmenü auf dem Display anzuzeigen.
2. Das Hauptmenü enthält 3 Untermenüs (siehe Abb. 12).


4.1 **VOX-Funktion (Aktivierung des Monitors durch Ton)**

1. Wählen Sie VOX  im Menü des Monitors. Hier können Sie den VOX-Modus ein- und ausschalten. Wenn der VOX-Modus eingeschaltet ist, schaltet sich der Bildschirm nach 10 Sekunden automatisch aus, die VOX-LED  an der Seite des Bildschirms leuchtet dann auf (siehe Abb. 13).
2. Wenn der Lautstärkepegel in der Nähe der Kamera den voreingestellten Pegel erreicht (siehe Abb. 13), schaltet sich der Bildschirm automatisch wieder ein. Nach 20 Sekunden schaltet sich der Bildschirm automatisch wieder aus.
3. Die VOX-Empfindlichkeit kann auf drei verschiedene Stufen eingestellt werden, hoch, , mittel , und niedrig.  Je höher die Empfindlichkeit, desto geringer muss der Lautstärkepegel in der Nähe der Kamera sein, damit sich der Bildschirm wieder einschaltet.
4. Im VOX-Modus schaltet sich der Bildschirm auch wieder ein, wenn er von einer der Kameras getrennt ist oder wenn ein Temperaturalarm ausgelöst wird.

4.2 **Helligkeit einstellen**

Stellen Sie die Helligkeit durch Drücken des  Helligkeitssymbols im Menü ein, mit dem + (heller) und - (dunkler) können Sie die Helligkeit einstellen (Siehe Abb. 14)

4.3 **Temperatur einstellen**

1. Wählen Sie im Menübildschirm das Untermenü  Temperatureinstellungen, hier können Sie wählen, ob die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit angezeigt werden soll (siehe Abb. 15).
2. Sie können auch den Temperaturbereich für den Temperaturalarm einstellen. Wenn Sie "Alert On" wählen, um den Temperaturalarm zu aktivieren, ertönt ein Warnton vom Bildschirm, wenn die gemessene Temperatur den voreingestellten Bereich unter- oder überschreitet (siehe Abb. 15).

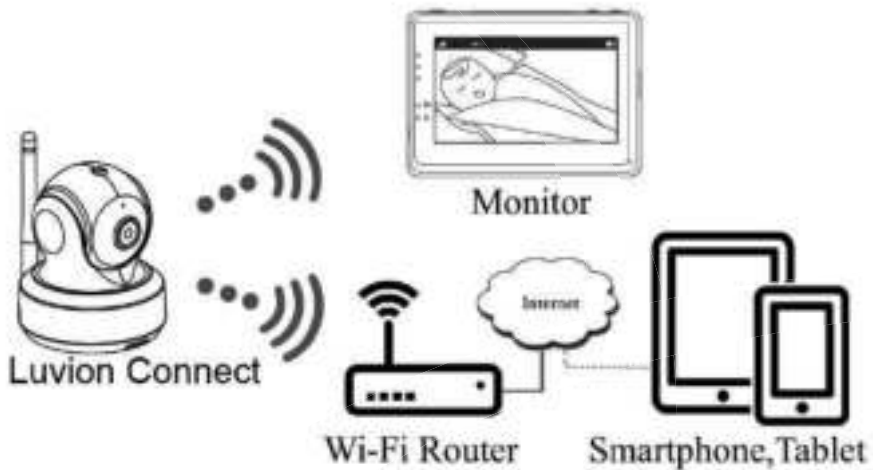
5. **STATUSINFORMATIONEN**

Die Statusleiste wird oben auf dem Bildschirm angezeigt (siehe Abb. 16).

1. Signalstärkeanzeige
2. Temperaturalarm Ein/Aus-Anzeige
3. Raumtemperaturanzeige
4. Zoomanzeige
5. Nur-Ton-Modus-Anzeige
6. Musikanzeige
7. Stummanzeige
8. TalkBackanzeige
9. Batteriestatus-/Ladeanzeige

6. **SMARTPHONE/TABLET EINRICHTUNG**

6.1 **Schauen Sie nach Ihrem Baby jederzeit und überall!**



6.2 Bevor Sie beginnen, benötigen Sie



iPhone, iPad,
Android smartphone
or Android tablet



Luvion Connect



Wi-Fi Router

6.3 Herunterladen und Start der Luvion Connect App.

Android: Gehen Sie in den Google Play Store und suchen Sie nach "Luvion Connect" und installieren Sie die App.

iOS: Gehen Sie in den App Store und suchen Sie nach "Luvion Connect" und installieren Sie die App.






QR ANDROID



QR iOS

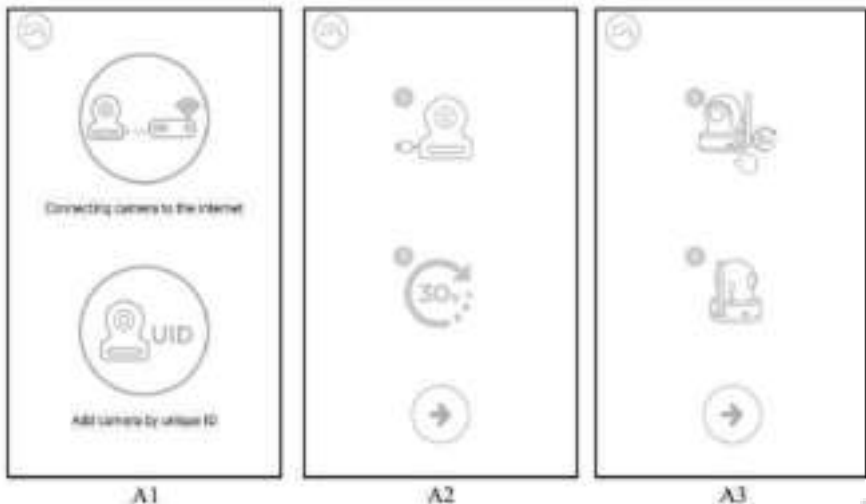



6.4 Verbinden Sie die Kamera drahtlos mit dem Router.

1. Tippen Sie auf das  Symbol, um die Kamera hinzuzufügen. Tippen Sie auf das Symbol über "Kamera mit dem Internet verbinden" (siehe Abb. A1).
2. Stecken Sie den mitgelieferten Netzteilstecker in eine Steckdose und das andere Ende in die Kamera.
3. Die Kamera schaltet sich nach dem Anschluss des Netzteils automatisch ein, nach 30 Sekunden ist die Kamera bereit.
4. Tippen Sie  um zum nächsten Schritt zu gelangen (siehe Abb. A2). Halten Sie die PAIR-Taste an der Kamera gedrückt, bis die LED-Anzeige grün blinkt (+/- 5 Sekunden).
5. Tippen Sie  um zum nächsten Schritt zu gelangen (siehe Abb. A3).

HINWEIS 1: Falls Ihr Monitor eingeschaltet ist, wird die Verbindung innerhalb von ca. 5 Sekunden getrennt und wieder hergestellt.

HINWEIS 2: Falls die Kamera zuvor auf Ihre App registriert war, wird die neue Kopplung die vorherige Registrierung überschreiben.



6. a. Drücken Sie die Home-Taste Ihres iPhones und wählen Sie Einstellungen aus. 
- b. Gehen Sie zu "WLAN" (Wenn WLAN ausgeschaltet ist, schalten Sie es bitte wieder ein).
- c. Tippen Sie in Ihrer WLAN-Liste auf den Namen der Kamera "LuvionConnect-XXXXXXXXXX".
- d. Nachdem die Kamera verbunden wurde, kehren Sie bitte zur Luvion Connect App zurück. (siehe Abb. A4)

DE



7. Die App/Kamera scannt alle verfügbaren WLAN-Netzwerke in Reichweite. Wählen Sie Ihre eigenes WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort für Ihr WLAN-Netzwerk ein. (Siehe Abb. A5).

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Passwort für das WLAN-Netzwerk eingeben, da sonst ein Verbindungsfehler auftritt und keine Verbindung hergestellt werden kann.

HINWEIS: Es kann einige Minuten dauern, bis die Kamera an Ihr WLAN-Netzwerk angeschlossen ist. Bis dahin wird der Status "Verbinden" angezeigt.

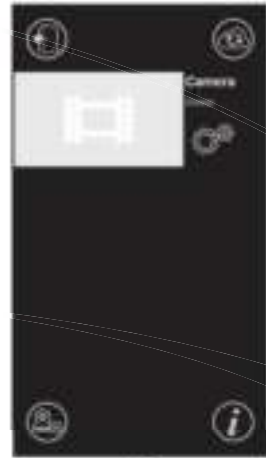
8. In der App sehen Sie nun die neue Kamera, die der Liste hinzugefügt wurde, tippen Sie hier auf die Kamera, um die Live-Übertragung zusehen (siehe Abb. A7).
HINWEIS: Wenn Ihr Monitor während der Einrichtung eingeschaltet ist, trennt sich der Monitor von der Kamera und verbindet sich automatisch nach etwa 10 Sekunden wieder.



A5



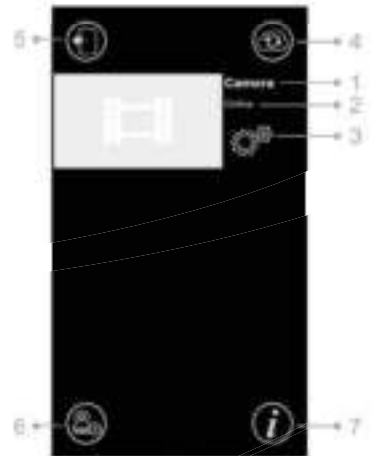
A6



A7

6.5 Startbildschirm App (siehe Abb. A8)

1. Kameraname
2. Verbindungsstatus
3. Einstellungsmenü
4. Aktualisieren des Bildschirms
5. App verlassen
6. Kamera hinzufügen
7. App Informationen



A8

6.6 Funktionen der Live-Videoanzeige (siehe Abb. A9)

1. **Zurück:** Tippen Sie auf das Zurück-Symbol, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
 2. **Temperaturanzeige:** Die Temperatur wird hier, unterhalb der Live-Ansicht, angezeigt.
 3. **Foto:** Tippen Sie auf das Fotosymbol, um ein Bild aufzunehmen und es auf Ihrem Smartphone / Tablet zu speichern.
 4. **Video:** Tippen Sie auf das Videosymbol, um eine Videoaufnahme zu starten / zu stoppen. (jede Videoaufnahme kann maximal 3 Minuten dauern)
- HINWEIS:** Fotos und Videos werden auf dem internen Speicher Ihres Smartphones oder Tablets gespeichert.






5. **Foto/Videoalbum:** Tippen Sie auf das Ordnersymbol, um Ihre Videos/Fotos anzuzeigen und zu verwalten. Um Fotos/Videos auf Android-Geräten zu entfernen, halten Sie das Foto/Video gedrückt, unter iOS drücken Sie Bearbeiten oben auf dem Bildschirm.
6. **Lautstärke:** Tippen Sie auf das Lautsprechersymbol, um die Lautstärke einzustellen.
7. **Schwenk-/Neige-Fernbedienung:** Tippen Sie auf die Hoch \wedge , Runter \vee , Links \langle und Rechts \rangle Symbole, um die Kamera zu drehen.
8. **TalkBack:** Tippen Sie einmal auf das Symbol, um die TalkBack Funktion der Kamera einzuschalten. Tippen Sie erneut, um die TalkBack Verbindung zu beenden.

HINWEIS: Während die TalkBack Funktion eingeschaltet ist, werden Töne von der Kamera nicht über die App zurück an Sie übermittelt.


6.7 Funktionen der App Einstellungen (siehe Abb. A11)


Tippen Sie auf das Einstellungen Symbol  auf dem Startbildschirm (siehe Abb. A7).

1. **Name:** Kameraname, tippen Sie auf das  Symbol, um den Namen der Kamera zu ändern.
2. **Passwort:** Geben Sie das richtige Passwort ein, um auf die Kamera zuzugreifen.
3. **UID:** Jede Kamera hat eine eindeutige Identifikationsnummer (UID). Indem Sie diesen UID-Code und Ihr Passwort freigeben, können Sie die Videoübertragung freigeben.
4. **Temperatur:** Tippen Sie auf den  Schalter, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln. Der Wert, der auf dem Schalter angezeigt wird, ist aktuell ausgewählt.
5. **Kennisgeving:** Tippen Sie auf den  Schalter um für "Ton" und "Temperatur", Push-Benachrichtigungen aktivieren oder zu deaktivieren.



Wenn aktiv, erhalten Sie von der App eine Push-Benachrichtigung, wenn der Ton oder die Temperatur den von Ihnen am Monitor festgelegten Wert erreicht.

6. **Kamera löschen:** Tippen Sie auf den  Papierkorb, um die Kamera aus der App zu entfernen.

7. **Passwort ändern:** Tippen Sie auf das  Schloss-Symbol, um das Passwort zu ändern. Dieses Feature ist nur verfügbar, wenn Ihr Smartphone mit dem gleichen Netzwerk wie die Kamera verbunden ist. Das Standardpasswort ist '12345678', ändern Sie das Standardpasswort, wenn Sie zum ersten Mal die App verwenden.

6.8 LED Anzeige Bedeutung (Kamera)

Anzeige	Status
Grünes Blinken	Kamera ist bereit zum Verbinden
Dauerhaftes grünes Licht	Kamera ist mit dem Internet verbunden
Durchgehend orange	Verbindung mit dem Internet ist fehlgeschlagen
Durchgehend rot	Verbindung mit dem WLAN-Router ist fehlgeschlagen (siehe Fehlerbehebung 7.3)

7 FEHLERBEHEBUNG

7.1 Kein Bild auf dem Bildschirm

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker und alle Kabel der Kamera und des Monitors richtig eingesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Monitor über eine ausreichende Akkuladung verfügt und eingeschaltet ist.
- Starten Sie Ihre Kamera neu, indem Sie sie vom Netzteil trennen und wieder anschließen. Die Kamera wird nach ca. 25 Sekunden neu gestartet.
- Falls die grüne Betriebsanzeige-LED leuchtet, aber nur das Audio zu hören ist, könnten der Nur-Ton- oder VOX-Modus eingeschaltet sein. Drücken Sie die Menütaste, um den Bildschirm wieder einzuschalten. Für Anweisungen zum Ausschalten dieser Funktionen siehe Abschnitt 3.1 (nur Ton) oder 4.1 (VOX) in diesem Handbuchs.

7.2 Störungen/ Fehler/ Rauschen/ Schlechte Verbindung auf dem Monitor

- Stellen Sie sicher, dass die Kamera mindestens 1,5 Meter von anderen 2,4 GHz-Produkten (z.B. WLAN-Routern, Bluetooth-Geräten und Mikrowellen) entfernt ist
- Wenn sich ein Ofen oder eine Mikrowelle genau zwischen Kamera und Monitor befindet, kann dies die Signalstärke negativ beeinflussen. Um dies zu beheben, stellen Sie sicher, dass die Kamera und der Monitor nicht mehr zwischen einem Ofen oder einer Mikrowelle stehen.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera und der Monitor in Reichweite befinden (die Reichweite beträgt maximal 300 Meter im offenen Gelände oder etwa 50 Meter in einem Haus).

7.3 Die Kamera hat keine Verbindung mit der App

- **TimeOut:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet mit einem WLAN-Router oder mit einem mobilen Netzwerk verbunden ist.
- **Offline:** Vergewissern Sie sich, dass die Kamera eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.

7.4 Videoprobleme innerhalb der App

- **Keine Videowiedergabe:** Bitte überprüfen Sie den Kamerastatus auf dem Startbildschirm der App.

- **Die Videoübertragung ist nicht flüssig:** Die Qualität / Geschwindigkeit des Videos hängt von Ihrer verfügbaren Bandbreite und möglichen Störungen ab.

7.5 Die LED-Anzeige der Kamera bleibt dauerhaft rot.

Die Kamera hat keine Verbindung zum WLAN-Router hergestellt oder die Verbindung wurde unterbrochen.

- Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Router ordnungsgemäß funktioniert und starten Sie dann Ihre Kamera neu, ziehen Sie bitte das Netzteil aus und schließen Sie es wieder an.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kamera mit Ihrem WLAN-Router mit dem richtigen Passwort für den WLAN-Router verbunden ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, löschen Sie bitte die Kamera aus der App und führen Sie die Schritte ab Abschnitt 6.4 dieses Handbuchs erneut aus.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera in der Reichweite des WLAN-Routers befindet. Bringen Sie die Kamera näher an den WLAN-Router heran und versuchen Sie es erneut.

7.6 Passwort vergessen (App)

- Entfernen Sie die Kamera aus der Liste und führen Sie die Schritte ab Abschnitt 6.4 in diesem Handbuchs erneut durch.

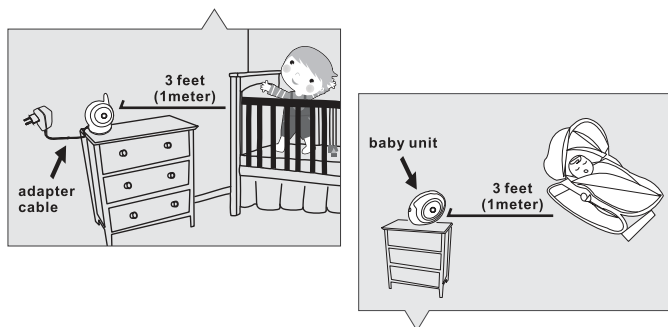
PFLEGE UND WARTUNG

- Bewahren Sie alle Teile und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Fingerabdrücke oder Schmutz auf dem Objektiv der Kamera können die Bildqualität beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie es, die Objektiv mit Ihren Fingern zu berühren.
- Reinigen Sie das Objektiv mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Setzen Sie der Kamera niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Feuchtigkeit kann die Elektronik dauerhaft beschädigen.
- Nicht in staubigen, schmutzigen Bereichen verwenden oder lagern.
- Stellen Sie niemals offene Flammen in Form von brennenden Gegenständen (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörpern, Öfen, Herden oder andere Wärme abgebende Geräten) auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzen und bestimmte Kunststoffe verziehen oder schmelzen.
- Nicht an sehr kalten Orten aufbewahren. Dies kann dazu führen, dass sich Feuchtigkeit bildet und die Elektronik beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht die Geräte zu öffnen. Das Öffnen des Gehäuses kann das Gerät beschädigen und die Garantie erlischt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Unterlage. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie starke Stöße.
- Verwenden Sie für dieses Produkt nur die mitgelieferten Netzteile oder Zubehör. Der Anschluss anderer Adapter kann zu Fehlfunktionen führen.
- Überlasten Sie keine Steckdosen oder Verlängerungskabel, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
- Das System arbeitet mit 2,4 GHz.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Befolgen Sie diese Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen mit Babyphonekabeln zu vermeiden:

- Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera und der Adapter außerhalb der Reichweite des Babys und/oder der Kinder befinden (mindestens 1 Meter).
Hinweis: Beachten Sie diese Vorkehrung, auch wenn ihr Baby noch nicht stehen oder laufen kann.
- Legen Sie niemals die Kamera oder Kabel in das Bett des Babys.



- Achten Sie darauf, dass die Adapterkabel sicher verstaut sind. Bündeln Sie lange Kabel mit Klebeband oder Kabelbindern.
- Verwenden Sie einen drahtlosen Monitor, um das Risiko einer Strangulierung zu vermeiden
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.

Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Wärme leicht abgeleitet werden kann; verdecken Sie niemals die Babyeinheit, die Elterneinheit und/oder das Netzteil.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht beschädigt werden können und dass über sie nicht gestolpert werden kann.
- Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Dieser Babymonitor ist kein Ersatz für die elterliche Aufsicht.
- Verwenden Sie den Monitor nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.
- Testen Sie dieses Babyphone und alle seine Funktionen vor dem Gebrauch, um sicherzustellen, dass Sie mit allen Funktionen vertraut sind.
- Berühren Sie die Kontakte oder Steckdosen niemals mit scharfen oder metallischen Gegenständen.

SPEZIFIKATIONEN

Kamera		Monitor	
Frequenz	2.4 GHz	Frequenz	2.4 GHz
Bildsensor	CMOS-Bildsensor	Display	4.3" TFT LCD touch screen
Linse	f28mm, F2.0	Display Farben	Full-color
IR LEDs	8 Stück	Helligkeitsstufen	8 Stufen
Abmessungen	45 (L) x 180 (B) x 110 (H)	VDR	3 pixel activate, Gelb-Modus
Gewicht	223g	Abmessungen	128 (L) x 45 (B) x 90 (H)
Netzteil	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 0.5A Output: 5.0V DC, 2.0A	Gewicht	209g
Betriebstemperatur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)	Netzteil	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 12-16VA Output: 5.0V DC, 1.0A
		Batteriekapazität	3,7V 2600mAh (Li-Ion)
		Betriebstemperatur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Diese Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung angepasst werden.

DE

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect>

* iPhone, iPad sind eingetragene Marken von Apple Inc.

* Google Play ist eine eingetragene Marke der Google Inc.



This device is for indoor use only

Luvion Premium Babyproducts
Delft, The Netherlands
Visit us on www.Luvion.com